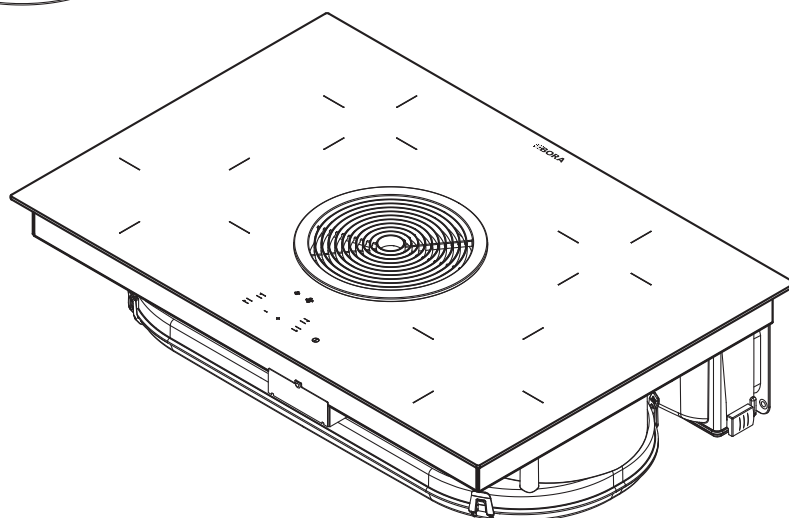
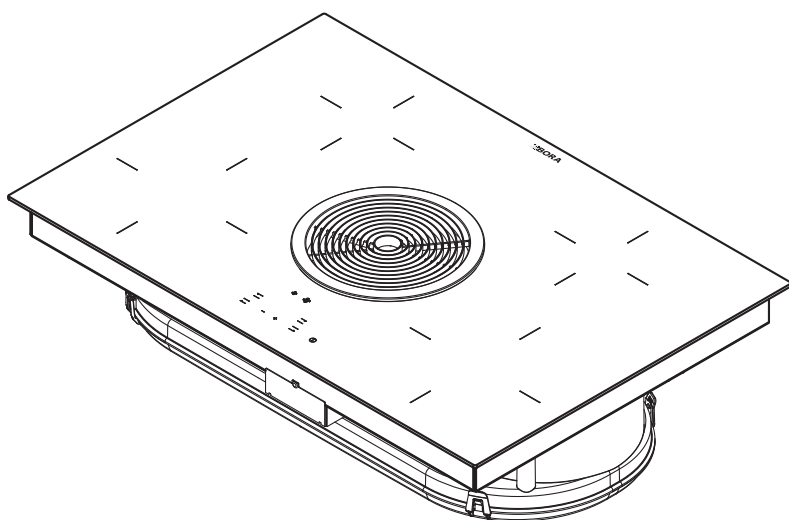


SL Navodila za uporabo in montažo BHA, BHU

Steklokeramična kuhalna plošča Hyper z odvodom kuhalne plošče –
z odvodom zraka / recirkulacijo zraka

**BHASUMSL-10007**

Kazalo vsebine

1	Splošno	3	7	Uporaba	29
1.1	Odgovornost.....	3	7.1	Vklop in izklop kuhalne plošče in kuhalnega polja.....	29
1.2	Veljavnost navodil za uporabo in montažo.....	3	7.1.1	Vklop kuhalnega polja.....	29
1.3	Skladnost izdelka.....	3	7.1.2	Nastavitev stopnje moči.....	29
1.4	Prikaz informacij.....	3	7.1.3	Sprememba stopnje moči.....	29
2	Varnost	4	7.1.4	Vklop stopnje Power.....	29
2.1	Predvidena uporaba.....	4	7.1.5	Predčasni izklop stopnje Power.....	29
2.2	Osebe z omejenimi sposobnostmi.....	4	7.1.6	Izklop kuhalnega polja.....	29
2.3	Splošni varnostni napotki.....	4	7.1.7	Upoštevajte prikazovalnik preostale toplote.....	29
2.4	Varnostni napotki za montažo.....	5	7.1.8	Uporaba avtomatike segrevanja.....	29
2.5	Varnostni napotki za uporabo.....	7	7.1.9	Uporaba funkcije časovnika.....	30
2.6	Varnostni napotki za čiščenje in vzdrževanje.....	9	7.1.10	Vklop/izklop varovalnega zaklepa za otroke.....	31
2.7	Varnostna navodila za popravila, servis in nadomestne dele.....	9	7.2	Uporaba odvoda kuhalne plošče.....	31
2.8	Varnostni napotki za demontažo in za odlaganje med odpadke.....	9	7.2.1	Vklop odvoda kuhalne plošče.....	31
3	Tehnični podatki	11	7.2.2	Nastavitev stopnje ventilatorja.....	31
4	Označevanje porabe energije	13	7.2.3	Vklop avtomatike za nadaljnje kuhanje.....	31
5	Opis naprave	14	7.2.4	Izklop odvoda kuhalne plošče.....	31
5.1	Postavitev.....	14	7.3	Upoštevajte prikazovalnik za servis filtra.....	32
5.2	Polje za upravljanje in princip upravljanja.....	15	7.4	Varčevanje z energijo.....	32
5.3	Princip delovanja kuhalnega polja.....	16	8	Čiščenje in vzdrževanje	33
5.3.1	Stopnje moči.....	16	8.1	Čistilna sredstva.....	33
5.3.2	Stopnja Power.....	16	8.2	Negovanje kuhalne plošče.....	33
5.3.3	Avtomatika segrevanja.....	16	8.3	Čiščenje kuhalne plošče.....	33
5.3.4	Funkcije časovnika.....	16	8.4	Čiščenje odvoda kuhalne plošče.....	33
5.3.5	Primerna kuhalna posoda.....	16	8.4.1	Odstranjevanje vstopne šobe in maščobnega filtra iz nerjavečega jekla.....	34
5.4	Princip delovanja odvoda kuhalne plošče.....	16	8.4.2	Čiščenje vstopne šobe in maščobnega filtra iz nerjavečega jekla.....	34
5.4.1	Stopnja Power.....	16	8.4.3	Vstavljanje vstopne šobe in maščobnega filtra iz nerjavečega jekla.....	34
5.4.2	Avtomatika za nadaljnje kuhanje.....	16	8.5	Čiščenje ohišja zračnega kanala.....	34
5.4.3	Prikazovalnik za servis filtra.....	16	8.5.1	Odpiranje ohišja zračnega kanala.....	34
5.5	Varnostne naprave.....	17	8.5.2	Zapiranje ohišja zračnega kanala.....	35
5.5.1	Prikazovalnik preostale toplote.....	17	8.6	Menjava filtra z aktivnim ogljem.....	35
5.5.2	Varnostni izklop.....	17	9	Odprava napak	37
5.5.3	Zaščita pred pregrevanjem.....	17	10	Razgradnja, demontaža in odlaganje med odpadke	38
5.5.4	Samodejni izklop pri trajnem uporabljanju tipk.....	17	10.1	Razgradnja.....	38
5.5.5	Varovalni zaklep za otroke.....	17	10.2	Demontaža.....	38
6	Montaža	18	10.3	Okolju prijazno odlaganje med odpadke.....	38
6.1	Preverjanje obsega dobave.....	18	11	Garancija, tehnični servis, nadomestni deli in pribor	39
6.2	Orodje in pripomočki.....	18	11.1	Garancija proizvajalca družbe BORA.....	39
6.3	Pogoji montaže.....	18	11.1.1	Podaljšek garancije.....	39
6.3.1	Razdalje za namestitve.....	18	11.2	Servis.....	39
6.3.2	Delovna plošča in kuhinjsko pohištvo.....	18	11.3	Nadomestni deli.....	39
6.4	Dimenzije izreza za kuhavno ploščo.....	19	11.4	Pribor.....	39
6.5	Nanos traka za tesnjenje.....	19			
6.6	Montaža različice recirkulacije zraka (BHU).....	19			
6.7	Montaža različice odvoda zraka (BHA).....	23			
6.7.1	Uporaba odvoda kuhalne plošče s kuriščem odvisnim od zraka v prostoru.....	23			
6.8	Vzpostavitev napajalne povezave.....	27			
6.9	Predaja uporabniku.....	28			

1 Splošno

Ta navodila vsebujejo pomembne informacije, ki vas ščitijo pred poškodbami in preprečujejo poškodbe naprave.

Pred prvo namestitvijo ali uporabo naprave natančno preberite ta navodila.

Skupaj s temi navodili so veljavni tudi drugi dokumenti.

Nujno je treba upoštevati vse dokumente, ki so vključeni v obseg dobave.

Namestitev in montažo lahko izvedete le v skladu z veljavno nacionalno zakonodajo, predpisi in standardi. Delo smejo opraviti le usposobljeno strokovno osebje, ki pozna in upošteva dodatne predpise lokalnega podjetja za oskrbo z električno energijo.

Upoštevati je potrebno vsa opozorila in varnostne napotke, ter navodila za upravljanje priloženih dokumentov.

1.1 Odgovornost

BORA Holding GmbH, BORA Vertriebs GmbH & Co KG, BORA APAC Pty Ltd in BORA Lüftungstechnik GmbH – v nadaljnjem besedilu družba BORA – ne odgovarjajo za škodo, ki nastane zaradi neupoštevanja oz. nespoštovanja teh dokumentov, ki so vključeni v obseg dobave!

Poleg tega družba BORA ne odgovarja za škodo, nastalo zaradi nepravilne montaže in neupoštevanja opozoril in varnostnih napotkov!

1.2 Veljavnost navodil za uporabo in montažo

Ta priročnik velja za več različic naprav. Zato je mogoče, da posamezne opisane značilnosti opreme ne veljajo za vašo napravo. Vsebovane ilustracije se lahko razlikujejo od nekaterih različic naprav in se razumejo kot načelni prikazi.

1.3 Skladnost izdelka

Direktive

Naprave ustrezajo naslednjim direktivam EU/ES:

Direktiva EMC 2014/30/EU

Direktiva o nizki napetosti 2014/35/EU

Direktiva o okoljsko primerni zasnovi 2009/125/ES

Direktiva RoHS 2011/65/EU

1.4 Prikaz informacij

Za hitro in varno delo s tem priročnikom se uporabljajo enotno oblikovanje, številčenje, simboli, opozorila, izrazi in okrajšave. Izraz naprava se uporablja tako za kuhalne plošče, odvode pare kot tudi za kuhalne plošče z odvodom pare.

Navodila za upravljanje so označena s puščico:

► Navodila za upravljanje vedno izvajajte v navedenem vrstnem redu.

Oštevilčenja so na začetku vrstice označena z alinejami:

- Oštevilčenje 1
- Oštevilčenje 2

i Informacija vas obvešča o posebnostih, ki jih morate nujno upoštevati.

Opozorila in varnostni napotki

Opozorila in varnostni napotki v tem priročniku so označeni s simboli in opozorilnimi besedami.



Opozorila in varnostni napotki so sestavljeni tako:

! OPOZORILNI ZNAK IN SIGNALNA BESEDA!

Vrsta in vir nevarnosti
Posledice ob neupoštevanju
 ► Varnostni ukrepi

Ob tem velja:

- Opozorilni znaki opozarjajo na povečano tveganje za poškodbe.
- Signalna beseda označuje resnost nevarnosti.

Opozorilni znak	Signalna beseda	Ogrožanje
	Nevarnost	Opozarja na neposredno nevarno situacijo, ki lahko pri neupoštevanju privede do smrti ali hudih telesnih poškodb.
	Opozorilo	Opozarja na potencialno nevarno situacijo, ki lahko pri neupoštevanju privede do smrti ali hudih telesnih poškodb.
	Previdno	Opozarja na možno nevarno situacijo, ki lahko pri neupoštevanju privede do zmernih ali hudih telesnih poškodb ali materialne škode.

Tab. 1.1 Pomen opozorilnih znakov in signalnih besed

Ilustracije

Vse mere so podane v milimetrih.

2 Varnost

Naprava ustreza predpisanim varnostnim predpisom. Uporabnik je odgovoren za varno uporabo naprave, čiščenje in vzdrževanje. Nenamenska uporaba lahko privede do škode ali poškodb oseb.

2.1 Predvidena uporaba

Naprava je namenjena le za pripravo hrane v zasebnih gospodinjstvih.

Ta naprava ni namenjena za:

- obratovanje na prostem,
 - ogrevanje prostorov,
 - hlajenje, odzračevanje ali razvlaževanje prostorov,
 - obratovanje na mobilnih mestih postavitve, kot so motorna vozila, ladje ali letala,
 - uporabo z zunanjim časovnim stikalom ali ločenim sistemom za daljinsko upravljanje,
 - obratovanje na višini nad 2000 m (metrov nadmorske višine),
 - obratovanje v ne povsem vgrajenem stanju,
- Vsaka drugačna uporaba ali uporaba, ki presega tukaj opisano, velja za nepravilno.

- i** BORA ne odgovarja za škodo zaradi napačne montaže, nenamenske uporabe ali napačne uporabe.

Kakršna koli nepravilna uporaba je prepovedana!

2.2 Osebe z omejenimi sposobnostmi

Otroci

Napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, če so pod nadzorom ali poučeni o varni uporabi naprave in razumejo nevarnosti, ki lahko iz tega izhajajo. Otroci se ne smejo igrati z napravo.

- ▶ Uporabite varovalni zaklep za otroke, da otroci ne morejo vklopiti naprav ali menjati nastavitev, ko niso pod nadzorom.
- ▶ Nadzorujte otroke, ki se zadržujejo v bližini naprave.
- ▶ V prostorih za shranjevanje nad ali za napravo ne shranjujte predmetov, ki bi lahko bili zanimivi za otroke. V nasprotnem primeru lahko otroke zamika, da splezajo na napravo.

- i** Otroci brez nadzora ne smejo izvajati čiščenja ali opravljanja vzdrževalnih del.

Osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi

Osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in/ali znanja smejo napravo uporabljati le pod nadzorom ali če so bile poučene o varni uporabi naprave in so razumele nevarnosti, ki lahko iz tega izhajajo.

Zagon je mogoče omejiti z varovalnim zaklepom za otroke.

⚠ NEVARNOST!

Nevarnost opeklin zaradi vroče kuhalne posode in vročih jedi

Ročaji, ki štrlijo preko delovne površine, ljudi mikajo, da se jih dotaknejo.

- ▶ Poskrbite, da v bližini vročih kuhalnih mest ne bo otrok, razen če so neprestano pod nadzorom.
- ▶ Ročajev loncev in ponev ne obračajte na stran tako, da štrlijo preko delovne površine.
- ▶ Preprečite, da bi lahko osebe navzdol k sebi potegnile vroče lonce ali ponve.
- ▶ Po potrebi uporabite ustrezne varovalne rešetke za kuhavno ploščo ali pokrove za kuhavno ploščo.
- ▶ Uporabljajte samo varovalne rešetke za kuhavno ploščo ali pokrove za kuhavno ploščo, ki jih odobri proizvajalec naprave, sicer obstaja nevarnost nesreč.
- ▶ Za izbiro ustrezne varovalne rešetke za kuhavno ploščo stopite v stik s specializiranim trgovcem ali servisno ekipo BORA.

2.3 Splošni varnostni napotki

⚠ NEVARNOST!

Nevarnost zadužitve zaradi delov embalaže

Deli embalaže (npr. folije, stiropor) so lahko za otroke smrtno nevarni.

- ▶ Dele embalaže hranite zunaj dosega otrok.
- ▶ Dele embalaže odložite med odpadke pravilno in nemudoma.

⚠ NEVARNOST!**Nevarnost električnega udara ali poškodb zaradi poškodovanih površin**

Zaradi razpok, prask ali zlomov na površini naprav (npr. Poškodovano steklo), zlasti v območju upravljalne enote, se lahko spodaj ležeča elektronika izpostavi ali poškoduje. To lahko privede do električnega udara. Poleg tega lahko poškodovana površina povzroči telesne poškodbe.

- ▶ Ne dotikajte se poškodovane površine.
- ▶ V primeru razpok, prask ali zlomov takoj izključite napravo.
- ▶ Napravo s pomočjo stikala LS, varovalk, prekinjevalca električnega tokokroga ali varovala varno odklopite iz omrežja.
- ▶ Stopite v stik s servisom družbe BORA.

⚠ OPOZORILO!**Nevarnost telesnih poškodb ali škode zaradi nepravilnih sestavnih delov ali nepooblaščenih sprememb**

Napačni gradbeni deli lahko privedejo do osebnih poškodb ali do poškodb naprave. Spremembe, dopolnitve ali prenova naprave lahko vplivajo na varnost.

- ▶ Uporabljajte samo originalne sestavne dele.
- ▶ Naprave ne spreminjajte, dopolnjujte ali prenavljajte na noben način.

⚠ OPOZORILO!**Nevarnost poškodb zaradi mehanskih poškodb naprave**

Mehanske poškodbe (npr. zlom, deformacija, popušcanje lepilnega sredstva, ...) naprave kot tudi napeljave in delov dodatne opreme lahko povzročijo poškodbe.

- ▶ Naprave ne uporabljajte.
- ▶ Poškodovanih komponent ne poskušajte sami popraviti ali zamenjati.
- ▶ Stopite v stik s servisom družbe BORA.

PREVIDNO!**Nevarnost telesnih poškodb zaradi padajočih komponent naprave**

Padajoče komponente naprave lahko povzročijo telesne poškodbe (npr. nosilci loncev, upravljalni elementi, prevleke, maščobni filtri itd.)

- ▶ Odstranjene komponente naprave varno odložite poleg naprave.
- ▶ Prepričajte se, da odstranjene komponente naprave ne morejo pasti na tla.

PREVIDNO!**Nevarnost telesnih poškodb zaradi preobremenitve**

Neustrezno ravnanje pri transportu in montaži naprave lahko privede do poškodb na okončinah in trupu.

- ▶ Po potrebi napravo transportirajte in montirajte v dvoje.
- ▶ Po potrebi uporabite primerne pripomočke, da preprečite škodo oz. telesne poškodbe.

PREVIDNO!**Poškodbe zaradi nepravilne uporabe**

Površine naprave ne smete uporabljati kot delovno ali odlagalno površino. S tem lahko poškodujete naprave (zlasti s trdimi in koničastimi predmeti).

- ▶ Naprav nikoli ne uporabljajte kot delovno ploščo ali odlagalno površino.
- ▶ Trdih ali koničastih predmetov ne približujte površinam naprave.

Motnje in napake

- ▶ V primeru motenj in napak upoštevajte informacije v poglavju Odpravljanje motenj.
- ▶ V primeru motenj in napak, ki niso opisane, izklopite napravo in stopite v stik s servisom družbe BORA.

Domače živali

- ▶ Domače živali se naj ne približujejo napravi.

2.4 Varnostni napotki za montažo

- i** Namestitev in montažo naprave lahko izvede le usposobljeno strokovno osebje, ki pozna in upošteva lokalne predpise in dodatne predpise lokalnega podjetja za oskrbo z električno energijo.
- i** Med montažo upoštevajte najmanjše razdalje iz poglavja Montaža (varnostne razdalje).
- i** Dela v zvezi z električnimi gradbenimi deli lahko opravijo le usposobljeni električarji.
- i** Napravo lahko montirate le takrat, ko ni pod napetostjo.

Električna varnost naprave je zagotovljena le, če je priključena na pravilno nameščen sistem zaščitnega vodnika. Prepričajte se, da so izpolnjene te osnovne varnostne zahteve.

Naprava mora biti primerna za lokalno napetost in frekvenco.

- ▶ Preverite podatke na tipski ploščici in naprave ne priklopite, če obstajajo odstopanja.
- ▶ Napravo na omrežno napajanje priključite šele po tem, ko montirate sistem kanala oz. vstavite filter obtočnega zraka.
- ▶ Uporabljajte le določene priključne kable. Ti so lahko že vključeni v obseg dobave.
- ▶ Napravo začnite uporabljati šele po popolnoma zaključeni montaži, saj je le na ta način lahko zagotovljeno varno delovanje.
- ▶ Vsa dela izvajajte zelo skrbno, vestno in skladno s temi navodili.
- ▶ Preden napravo ali sistem predate končnemu uporabniku, se prepričajte, da je pravilno nameščen.

⚠ NEVARNOST!

Nevarnost električnega udara zaradi poškodovane naprave

Poškodovana naprava lahko povzroči električni udar.

- ▶ Pred montažo preverite, da naprava nima vidnih poškodb.
- ▶ Ne montirajte poškodovane naprave in ne priključite poškodovane naprave.
- ▶ Ne uporabljajte poškodovanih naprav.

2.4.1 Varnostni napotki za montažo odvoda pare

⚠ NEVARNOST!

Nevarnost električnega udara zaradi nepravilnega snemanja izolacije

Zaradi nepravilnega snemanja izolacije priključne naprave zunanjih stikalnih naprav obstaja nevarnost električnega udara.

- ▶ Prepričajte se, da se upoštevajo dolžine snemanja izolacije.

⚠ OPOZORILO!

Nevarnost telesnih poškodb zaradi premikajočega se kolesa ventilatorja

Pri obračanju kolesa ventilatorja obstaja nevarnost telesnih poškodb.

- ▶ Namestitev lahko izvedete le, ko naprava ni pod napetostjo.
- ▶ Pred začetkom uporabe ventilator obojestransko povežite s sistemom kanala.

Posebna varnostna navodila za načrtovanje sistemov za odvod zraka

⚠ NEVARNOST!

Smrtna nevarnost zaradi zastrupitve z dimom

Pri odvajanju zraka odvod pare odvaja zrak iz prostora postavitve in sosednjih sob. Brez zadostnega dovoda zraka nastane podtlak. Pri istočasni uporabi kurišča, odvisnega od zraka v prostoru, se lahko strupeni plini iz kurišča ali jaška odvoda vsesavajo nazaj v stanovanjske prostore.

- ▶ Prepričajte se, da je vedno na voljo zadosten dovod zraka.
- ▶ Uporabljajte le dovoljene in preverjene stikalne naprave (npr. okensko kontaktno stikalo, podtlačno stikalo) in pustite, da jih namesti pooblaščen strokovno osebje (pooblaščen dimnikar).

Napeljava kanala v povezavi s stensko omarico

Pri napeljavi kanala brez kolen in razdaljo < 900 mm med ventilatorjem in stensko omarico, predvidite zaščito pred poseganjem (na voljo kot dodatna oprema).

2.4.2 Varnostni napotki za montažo kuhalnih plošč

⚠ NEVARNOST!

Nevarnost električnega udara zaradi napačnega omrežnega priključka

Ob nepravilni priključitvi naprave na omrežno napetost obstaja nevarnost električnega udara.

- ▶ Prepričajte se, da je naprava fiksno priklopljena na omrežno napetost.
- ▶ Prepričajte se, da je naprava priklopljena na pravilno nameščen sistem zaščitnega vodnika.
- ▶ Prepričajte se, da je predvidena takšna naprava, ki omogoča odklop iz omrežja s širino kontaktne odprtine, ki znaša vsaj 3 mm na vseh polih (stikalo LS, varovalka, prekinjevalec električnega tokokroga, varovalo).

⚡ NEVARNOST!**Nevarnost električnega udara zaradi napačne napeljave omrežnega priključka**

Če se napeljava omrežnega priključka poškoduje (npr. med montažo ali zaradi stika z vročimi kuhlalnimi mesti), lahko to povzroči (smrtni) električni udar.

- ▶ Pazite na to, da se priključni kabel ne stisne ali se poškoduje.
- ▶ Prepričajte se, da napeljava omrežnega priključka ne pride v stik z vročimi kuhlalnimi mesti.

2.5 Varnostni napotki za uporabo

- ▶ Napravo začnite uporabljati šele po popolnoma zaključeni montaži, saj je le na ta način lahko zagotovljeno varno delovanje.
- ▶ Prepričajte se, da sta dno kuhlalne posode in površina naprave čista in suha.
- ▶ Kuhlalno posodo vedno dvignite (ne vlecite), da preprečite praske in abrazijo na površini naprave.
- ▶ Naprave ne uporabljajte kot odlagalno površino.
- ▶ Po uporabi izklopite napravo.

⚡ OPOZORILO!**Nevarnost opeklin zaradi vročih naprav**

Nekatere naprave in njihovi dostopni deli med delovanjem postanejo vroči. Po izklopu se morajo najprej ohladiti. Dotikanje vročih površin lahko povzroči hude opekline.

- ▶ Ne dotikajte se vročih naprav.
- ▶ Bodite pozorni na prikazovalnik preostale toplote.

⚡ OPOZORILO!**Nevarnost opeklin zaradi izpada električne energije**

Med ali po izpadu električne energije lahko naprava, ki je bila pred tem v uporabi, še vedno ostane vroča.

- ▶ Dokler je naprava vroča, se je ne dotikajte.
- ▶ Otroci se naj ne približujejo vroči napravi.

⚡ NEVARNOST!**Nevarnost požara zaradi pregretyh olj ali maščob**

Olje ali maščoba se lahko zelo hitro segreje in se vname.

- ▶ Naprave nikoli ne puščajte brez nadzora pri delu z olji in maščobami.
- ▶ Požarov, povzročenih zaradi olja ali maščobe, nikoli ne gasite z vodo.
- ▶ Izklopite napravo.
- ▶ Ogenj zadušite, npr. s pokrovko lonca ali požarno odejo.

⚡ OPOZORILO!**Nevarnost opeklin in požara zaradi vročih predmetov**

Naprava in njeni dostopni deli so med delovanjem in v fazi ohlajanja vroči. Predmeti, ki so v stiku z vročimi elementi naprave, se zelo hitro segrejejo in lahko povzročijo hude opekline (to velja zlasti za kovinske predmete, kot so noži, vilice, žlice, pokrovi ali elemente naprave) ali se vnamejo.

- ▶ Na napravi ne pustite ležati nobenih predmetov.
- ▶ Uporabljajte primerne pripomočke (kuhinjska krpa, toplotno zaščitene rokavice).

PREVIDNO!**Poškodba zaradi vroče kuhlalne posode**

Vroča kuhlalna posoda lahko poškoduje določene komponente naprave.

- ▶ Na območje polja za upravljanje ne postavljajte vroče kuhlalne posode.
- ▶ Vročne kuhlalne posode ne približujte rešetki odvoda pare.

2.5.1 Varnostni napotki za uporabo odvoda pare**⚡ OPOZORILO!****Nevarnost požara zaradi flambiranja**

Ko je odvod pare vključen, sesa kuhinjsko maščobo. Pri flambiranju jedi se lahko kuhinjska maščoba vname.

- ▶ Odvod kuhlalne plošče redno čistite.
- ▶ Ko je odvod kuhlalne plošče vključen, nikoli ne uporabljajte odprtega ognja.

PREVIDNO!**Poškodbe zaradi vsesanih predmetov ali papirja**

Majhni in lahki predmeti, kot so na primer čistilne krpice iz blaga ali papirja, so lahko posesani skozi odvod pare. Zaradi tega se lahko poškoduje ventilator ali pa to vpliva na delovanje napeljave za odvod zraka.

- ▶ Na odvodu pare ne shranjujte predmetov ali papirja.
- ▶ Odvod pare uporabljajte samo z vstavljenim maščobnim filtrom.

PREVIDNO!**Poškodbe zaradi maščobnih oblog in umazanije**

Maščobne obloge in umazanija lahko vplivajo na delovanje odvoda kuhalne plošče.

- ▶ Odvoda pare nikoli ne uporabljajte brez pravilno vstavljenega maščobnega filtra iz nerjavnega jekla.

Posebna varnostna navodila za delovanje z odvajanjem zraka**⚠ NEVARNOST!****Smrtna nevarnost zaradi zastrupitve z dimom**

Pri odvajanju zraka odvod pare odvaža zrak iz prostora postavitve in sosednjih sob. Brez zadostnega dovoda zraka nastane podtlak. Pri istočasni uporabi kurišča, odvisnega od zraka v prostoru, se lahko strupeni plini iz kurišča ali jaška odvoda vsesavajo nazaj v stanovanjske prostore.

- ▶ Prepričajte se, da je vedno na voljo zadosten dovod zraka.
- ▶ Uporabljajte le dovoljene in preverjene stikalne naprave (npr. okensko kontaktno stikalo, podtlačno stikalo) in pustite, da jih namesti pooblaščen strokovno osebje (pooblaščen dimnikar).

Posebna varnostna navodila za delovanje z obtočnim zračenjem

Pri vsakem postopku kuhanja se zaradi kuhanja v zrak prostora sprošča dodatna vlaga. Recirkulacija zraka iz kuhalne pare odstrani le malo vlage.

- ▶ Pri recirkulaciji zraka poskrbite za zadosten dovod svežega zraka, npr. skozi odprto okno.
- ▶ Zagotovite normalno in prijetno temperaturo v prostoru (45–60 % vlage v zraku), npr. tako, da odprete naravne prezračevalne odprtine ali da uporabite prezračevanje stanovanjskega prostora.

- ▶ Po vsaki uporabi z obtočnim zračenjem nastavite odvod pare za prib. 20 minut na nižjo stopnjo moči ali pa aktivirajte avtomatiko za nadaljnje kuhanje.

2.5.2 Varnostni napotki za uporabo kuhalnih plošč**⚠ NEVARNOST!****Nevarnost požara zaradi nenadzorovane kuhalne plošče**

Olje ali maščoba se lahko zelo hitro segreje in se vname.

- ▶ Olja ali maščobe nikoli ne segrevajte brez nadzora.
- ▶ Požarov, povzročenih zaradi olja ali maščobe, nikoli ne gasite z vodo.
- ▶ Izklopite kuhalno ploščo.
- ▶ Ogenj zadušite, npr. s pokrovko lonca ali požarno odejo.

⚠ NEVARNOST!**Nevarnost eksplozije zaradi vnetljivih tekočin**

Vnetljive tekočine, ki so v bližini kuhalne plošče lahko eksplodirajo in povzročijo hude telesne poškodbe.

- ▶ Med obratovanjem naprave v njeni bližini ne pršite aerosolov.
- ▶ V bližini kuhalne plošče ne shranjujte vnetljivih tekočin.

⚠ OPOZORILO!**Nevarnost opeklin zaradi uhajanja vročih tekočin**

Nenadzorovan postopek kuhanja lahko privede do prekipevanja ali iztekanja vročih tekočin.

- ▶ Spremljajte vse postopke kuhanja.
- ▶ Preprečite prekipevanje.

⚠ OPOZORILO!**Nevarnost opeklin zaradi vroče pare**

Tekočine med kuhalnim poljem in dnem lonca lahko pri izhlapevanju povzročijo opekline kože.

- ▶ Prepričajte se, da sta kuhališče in dno lonca vedno suha.

PREVIDNO!**Poškodbe zaradi sladke in slane hrane**

Sladka in slana hrana ter razni sokovi, ki se nahajajo na kuhališču, lahko poškodujejo kuhališče.

- ▶ Pazite na to, da na vročem kuhalnem polju ne bo sladke in slane hrane ali sokov.
- ▶ Iz vročega kuhališča takoj odstranite sladko in slano hrano ter sokove.

2.6 Varnostni napotki za čiščenje in vzdrževanje

Napravo je treba redno čistiti. Umazanija lahko privede do poškodb, omejitev delovanja ali neprijetnih vonjav. V najslabšem primeru lahko postane tudi vir nevarnosti.

- ▶ Upoštevajte vsa obvestila v poglavju »Čiščenje in vzdrževanje«.
- ▶ Umazanijo nemudoma odstranite.
- ▶ Za čiščenje uporabite izključno neabrazivna čistilna sredstva, da preprečite praske in abrazijo na površini.
- ▶ Prepričajte se, da pri čiščenju v notranjost naprave ne zaide voda. Uporabljajte le zmerno vlažno krpo. Naprave nikoli ne škropite z vodo. Voda, ki prodre v notranjost, lahko povzroči škodo!
- ▶ Za čiščenje ne uporabljajte parnih čistilnikov. Para lahko na delih, ki so pod napetostjo povzroči kratek stik, kar lahko privede do materialne škode.

Posebna varnostna navodila za čiščenje in vzdrževanje odvoda pare

- ▶ Prezračevalne odprtine v spodnji omarici naj bodo odprte in čiste.

⚠ OPOZORILO!**Nevarnost požara zaradi maščobnih oblog**

Če je maščobni filter očiščen nepravilno ali nezadostno ali filter ni bil pravočasno zamenjan, se lahko poveča nevarnost požara.

- ▶ Filter čistite in menjajte v rednih intervalih.

⚠ OPOZORILO!**Nevarnost telesnih poškodb pri odpiranju spodnjega pokrova ohišja**

Pri obračanju kolesa ventilatorja obstaja nevarnost telesnih poškodb.

- ▶ Pred odstranitvijo pokrovov na območju kolesa ventilatorja napravo izklopite in jo varno odklopite iz električnega omrežja.

Posebna varnostna navodila za čiščenje in vzdrževanje kuhalnih plošč

- ▶ Kuhalne plošče po možnosti očistite takoj po vsakem postopku kuhanja.
- ▶ Kuhalne plošče čistite samo, ko so ohlajene.

2.7 Varnostna navodila za popravila, servis in nadomestne dele

- i** Popravila in servisiranje sme izvajati samo strokovno usposobljeno osebje, ki pozna in upošteva lokalne predpise in dodatne predpise lokalnega podjetja za oskrbo z električno energijo.
- i** Dela v zvezi z električnimi gradbenimi deli lahko opravijo le usposobljeni električarji.
- ▶ Pred kakršnimi koli popravili napravo varno odklopite iz električnega omrežja.

⚠ OPOZORILO!**Nevarnost telesnih poškodb ali škode zaradi nepravilnih popravil**

Napačni gradbeni deli lahko privedejo do osebnih poškodb ali do poškodb naprave. Spremembe, dopolnitve ali prenova naprave lahko vplivajo na varnost.

- ▶ Za popravila uporabljajte le originalne nadomestne dele.
- ▶ Naprave ne spreminjajte, dopolnjujte ali prenavljajte na noben način.

- i** Poškodovano napeljavo omrežnega priključka je potrebno zamenjati z ustrezno napeljavo omrežnega priključka. To lahko naredi le pooblaščen služba za stranke.

2.8 Varnostni napotki za demontažo in za odlaganje med odpadke

- i** Demontažo naprave lahko izvede le usposobljeno strokovno osebje, ki pozna in upošteva lokalne predpise in dodatne predpise lokalnega podjetja za oskrbo z električno energijo.
- i** Dela v zvezi z električnimi gradbenimi deli lahko opravijo le usposobljeni električarji.
- ▶ Pred demontažo napravo varno odklopite iz električnega omrežja.

⚡ NEVARNOST!**Nevarnost električnega udara zaradi nepravilne pritrditve**

Ob nepravilni pritrditvi naprave na omrežno napetost obstaja nevarnost električnega udara.

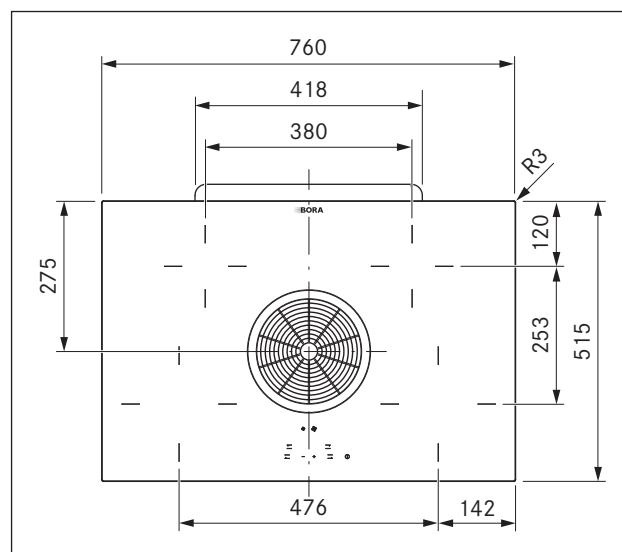
- ▶ Napravo s pomočjo stikal LS, varovalk, prekinjevalca električnega tokokroga ali varovala varno odklopite iz omrežja.
- ▶ Z odobreno merilno napravo se prepričajte, da naprava ni pod napetostjo.
- ▶ Ne dotikajte se izpostavljenih kontaktov na elektronski enoti, saj lahko vsebuje ostanke pozitivnega naboja.

3 Tehnični podatki

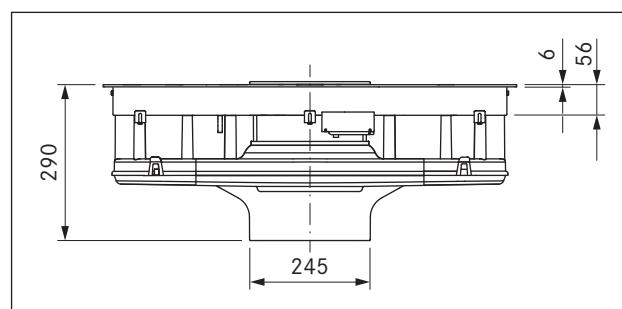
Parameter	Vrednost
Večfazna priključna napetost	380 - 415 V 2N / 3N
Enofazna priključna napetost	220 - 240 V
Frekvenca	50 Hz
Največja poraba energije	7000 W
Varovalo /varovalo trifaznega omrežnega priključka /varovalo dvofaznega omrežnega priključka /enofazni omrežni priključek	3 x 16 A 2 x 16 A 1 x 32 A
Dimenzije (širina x globina x višina)	760 x 515 x 196 mm
Teža (vključno z dodatno opremo/embalazo)	prib. 25 kg
Kuhalna plošča	
Material površine	Steklena keramika
Stopnje moči	1 - 9, P
Kuhalna polja spredaj, velikost	Ø 210 mm
Kuhalna polja zadaj, velikost	Ø 140 mm
1 krožno kuhhalno polje Hyper spredaj levo	2100 W
Stopnja Power	3000 W
1 krožno kuhhalno polje zadaj levo	1200 W
1 krožno kuhhalno polje spredaj desno	2300 W
1 krožno kuhhalno polje zadaj desno	1200 W
Poraba energije kuhalne plošče	
Kuhhalno 1 spredaj levo (210 mm)	182,6 (Wh/kg)
Kuhhalno 2 zadaj levo (140 mm)	183,4 (Wh/kg)
Kuhhalno 3 spredaj desno (210 mm)	228,2 (Wh/kg)
Kuhhalno 4 zadaj desno (140 mm)	184,1 (Wh/kg)
Skupno (povprečje)	194,6 (Wh/kg)
Odvodni sistem (BHA)	
Stopnje moči	1 - 2, P
Priključek za odvod zraka	BORA Ecotube
Sistem recirkulacije zraka (BHU)	
Stopnje moči	1 - 2, P
Velikost izpušne odprtine (BxH)	650 x 90 mm
Najdaljši čas neuporabe filtra	150 h (1 leto)

Tab. 3.1 Tehnični podatki

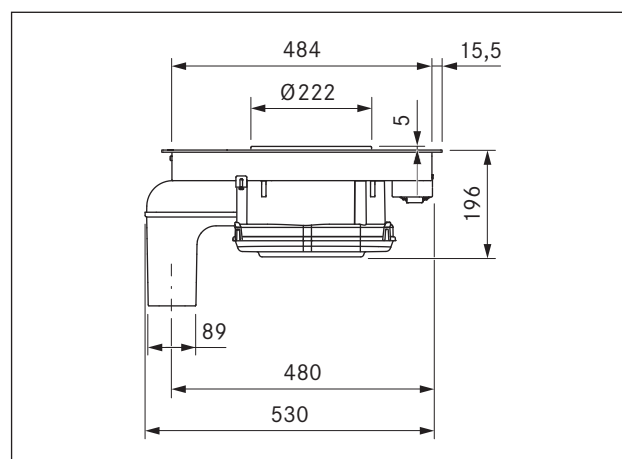
Dimenzije naprave BHA



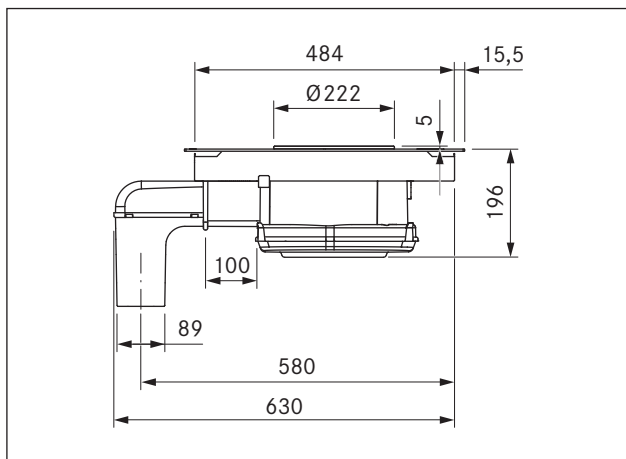
SI. 3.1 Dimenzije naprave BHA, pogled od zgoraj



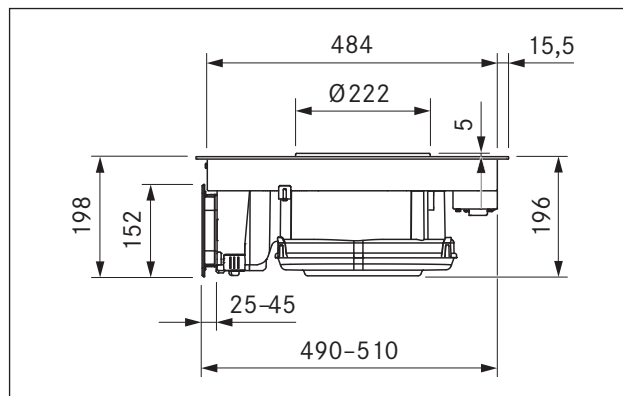
SI. 3.2 Dimenzije naprave BHA, pogled od spredaj



SI. 3.3 Dimenzije naprave BHA, pogled od strani

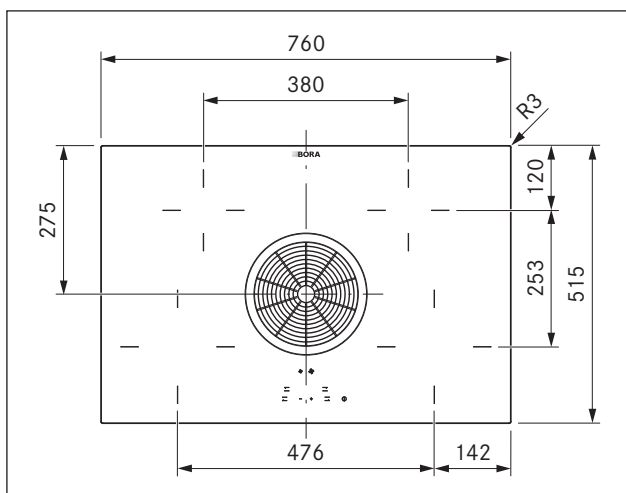


SI. 3.4 Dimenzije naprave z podaljškom kabla (BHA + BLAVH1)

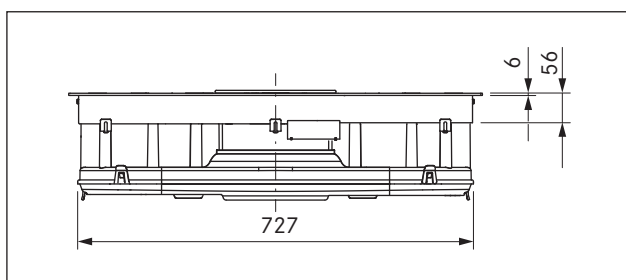


SI. 3.7 Dimenzije naprave BHU, pogled od strani

Dimenzije naprave BHU



SI. 3.5 Dimenzije naprave BHU, pogled od zgoraj



SI. 3.6 Dimenzije naprave BHU, pogled od spredaj

4 Označevanje porabe energije

Informacije o izdelku v skladu z delegirana Uredbo (EU) št. 65/2014 oz. 66/2014.

Proizvajalec	BORA		
Oznaka modela	BHA		
	Oznaka	Vrednost	Enota
Poraba energije			
Letna poraba energije	AEC _{hood}	85,1	kWh/a
Razred energijske učinkovitosti	-	C	-
Indeks energijske učinkovitosti	EEl _{hood}	82,8	-
Pretok zraka			
Učinkovitost dinamike toka	FDE _{hood}	15,1	-
Razred učinkovitosti dinamike toka	-	D	-
Minimalen pretok zraka na voljo pri običajni uporabi	-	344	m ³ /h
Največji pretok zraka na voljo pri običajni uporabi	-	481	m ³ /h
Pretok zraka pri intenzivnem/pospešenem načinu (stopnja Power)	-	596	m ³ /h
Največji pretok zraka	Q _{max}	625,6	m ³ /h
Izmerjena stopnja pretoka zraka na točki največje učinkovitosti	Q _{BEP}	340,2	m ³ /h
Izmerjen zračni tlak na točki največje učinkovitosti	P _{BEP}	255	Pa
Izmerjena vhodna električna moč na točki največje učinkovitosti	W _{BEP}	159,0	W
Faktor povečanja časa	f	1,5	-
Osvetlitev			
Učinkovitost osvetljevanja	LE _{hood}	*	lx/W
Razred učinkovitosti osvetljevanja	-	*	-
Nazivna moč sistema za osvetljevanje	W _L	*	W
Povprečna osvetljenost kuhalne površine, ki jo zagotavlja sistem za osvetljevanje	E _{middle}	*	lx
Ločevanje maščobe			
Učinkovitost filtriranja maščob	GFE _{hood}	94,7	%
Razred učinkovitosti filtriranja maščob	-	B	-
Hrup			
Zračne akustične A-utežene emisije zvokovne moči pri najnižji hitrosti na voljo pri običajni uporabi	L _{WA}	56	dB(A) re_1pW
Zračne akustične A-utežene emisije zvokovne moči pri najvišji hitrosti na voljo pri običajni uporabi	L _{WA}	63	dB(A) re_1pW
Zračne akustične A-utežene emisije zvokovne moči pri intenzivnem/pospešenem načinu (stopnja Power)	L _{WA}	68	dB(A) re_1pW
Raven zvočnega tlaka pri najnižji hitrosti na voljo pri običajni uporabi**	L _{pA}	43	dB re 20 µPa
Raven zvočnega tlaka pri najvišji hitrosti na voljo pri običajni uporabi**	L _{pA}	50	dB re 20 µPa
Raven zvočnega tlaka pri intenzivnem/pospešenem načinu (stopnja Power)**	L _{pA}	55	dB re 20 µPa
Zahtevana moč			
Izmerjena zahtevana moč v stanju izključenosti	P _o	0,35	W
Izmerjena zahtevana moč v stanju pripravljenosti	P _s	*	W

Tab. 4.1 Označevanje porabe energije

* Ta položaj ne velja za ta izdelek.

** Prostovoljne informacije

Raven zvočnega tlaka je bila določena na razdalji 1 m (zmanjšanje nivoja, odvisno od razdalje) na podlagi ravni zvočne moči v skladu s standardom EN 60704-2-13.

5 Opis naprave

Pri vsaki uporabi upoštevajte vsa opozorila in varnostne napotke (glejte «2 Varnost»).

Kuhalna plošča z odvodom kuhalne ploščice ima naslednje značilnosti:

Kuhalna plošča:

- Stopnja Power
- Avtomatika segrevanja
- Funkcija za ohranjanje toplote
- Funkcije časovnika
- Prikazovalnik preostale toplote
- Varovalni zaklep za otroke
- Varnostni izklop

Odvod kuhalne ploščice:

- Nadzor moči preko uporabe na dotik
- Avtomatika za nadaljnje kuhanje
- Varnostni izklop
- Prikazovalnik za servis filtra

Ovisno od vaše odločitve o nakupu, se lahko odvod kuhalne ploščice uporablja kot različica za odvod zraka ali različica za recirkulacijo zraka.



Odvajanje zraka

Zrak izsesan iz kuhalne ploščice se v maščobnem filtru prečisti in se skozi sistem kanala odvede na prosto.

Odvod zraka ne sme biti speljan v:

- delujoč kamin za odvod dima ali izpušnih plinov
- jašek, ki služi odzračevanju prostora postavitve kurišča

Če je odvod zraka napeljan v kamin za odvod dima ali plinov, ki ne deluje, mora montažo nadzorovati in odobriti pooblaščen dimnikar.



Recirkulacija zraka

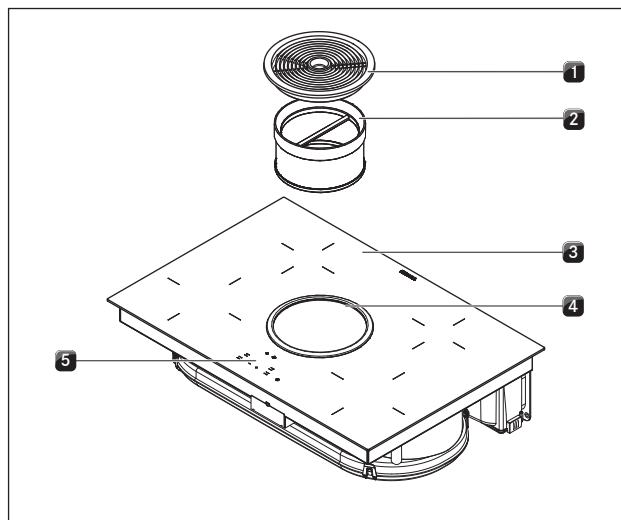
Zrak izsesan iz kuhalne ploščice se v maščobnem filtru in filtru z aktivnim ogljem prečisti in se ponovno izpusti v prostor postavitve.

Da se vonjave v recirkulaciji zraka vežejo, je ta za namen treba uporabiti filter z aktivnim ogljem. Iz higienskih in zdravstvenih razlogov je potrebno filter z aktivnim ogljem menjavati v rednih intervalih (glejte «8 Čiščenje in vzdrževanje»).

i Za odvajanje vlage v zraku, morate pri recirkulaciji zraka poskrbeti za zadostno prezračevanje in odzračevanje.

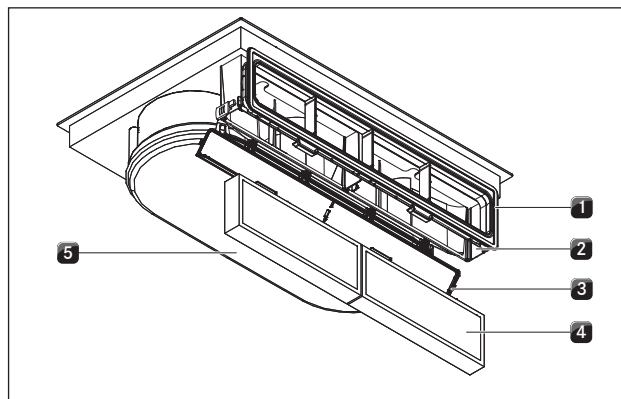
Filtrski medij filtra z aktivnim ogljem je sestavljen iz posebnega aktivnega oglja, ki je še posebej primeren za vezanje vonjav, ki se pojavljajo pri kuhanju.

5.1 Postavitev



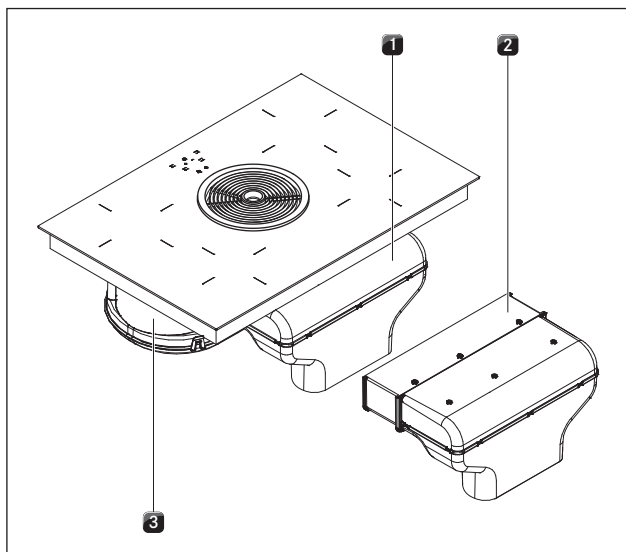
Sl. 5.1 Kuhalna plošča

- [1] Vstopna šoba
- [2] Maščobni filter iz nerjavečega jekla
- [3] Kuhalna plošča
- [4] Sesalna odprtina
- [5] Polje za upravljanje



Sl. 5.2 Recirkuliran zrak odvoda kuhalne ploščice (BHU)

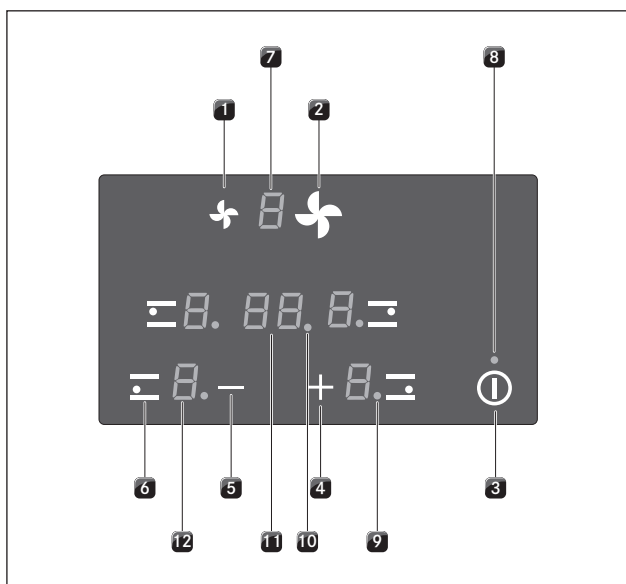
- [1] Teleskopski podaljšek
- [2] Ohišje filtra z aktivnim ogljem
- [3] Pokrov ohišja filtra z aktivnim ogljem
- [4] Filter z aktivnim ogljem
- [5] Ohišje zračnega kanala z dnom ohišja



SI. 5.3 Odvod zraka odvoda kuhalne plošče (BHA)

- [1] Koleno za odvod zraka s priključkom kanala za BORA Ecotube
- [2] Vodoraven podaljšek odvoda zraka
- [3] Ohišje zračnega kanala z dnom ohišja

5.2 Polje za upravljanje in princip upravljanja



SI. 5.4 Polje za upravljanje

Senzorne tipke:

- [1] Zmanjšanje stopnje moči ventilatorja
- [2] Povečanje stopnje moči ventilatorja
- [3] Vklon in izklop kuhalne plošče
- [4] Povečanje stopnje moči Povečanje vrednosti časovnika
- [5] Zmanjšanje stopnje moči Zmanjšanje vrednosti časovnika
- [6] Izbira kuhalnega polja

Polja prikazovalnika:

- [7] Prikazovalnik stopenj ventilatorja Prikazovalnik za servis filtra
- [8] Nadzorna lučka
- [9] Kontrolna lučka kuhalnega polja
- [10] Kontrolna lučka ure za kuhanje jajc
- [11] Prikazovalnik časovnika
- [12] Prikazovalnik kuhalnega polja

Polje prikazovalnika	Prikazovalnik	Pomen
Prikazovalnik stopenj ventilatorja	☐	Ventilator izklopljen
	1..2	Stopnja delovanja
	P	Stopnja Power
	∩	Delovanje po izklopu
Prikazovalnik kuhalnega polja	1..9	Stopnja moči
	P	Stopnja Power
	∩	Stopnja za ohranjanje toplote
	H	Prikazovalnik preostale toplote: Kuhalno polje je izklopljeno, vendar še vedno vroče (temperatura > 60 °C)
	L	Varovalni zaklep za otroke aktiven
	⌘	Aktivirana avtomatika segrevanja
Nadzorna lučka	vključeno	Kuhalna plošča vklopljena
	izključeno	Kuhalna plošča izklopljena
Kontrolna lučka kuhalnega polja	vključeno	Časovnik (ura za kuhanje jajc) aktiviran
	utripa	Časovnik izbran (00); ni nastavljenega časa; časovnik z najmanjšo vrednostjo (aktiviranih več časovnikov); časovnik je potekel
	izključeno	Časovnik izključen
Prikazovalnik časovnika	☐ 1..99	nastavljene minute za kratkoročen časovnik (ura za kuhanje jajc) ali izklopno avtomatiko
	☐☐	Časovnik vključen; ni nastavljenega časa

Tab. 5.1 Pomen prikazovalnikov

Uporaba na dotik

Polje za upravljanje je opremljeno z elektronskimi senzornimi tipkami in polji prikazovalnika. Senzorne tipke se odzivajo na stik s prstom.

Napravo uporabljate tako, da s prstom pritisnete na ustrezno senzorno tipko. Na senzorno tipko morate pritisniti toliko časa, dokler ne zaslišite zvočnega signala ali se prikazovalnik ustrezno ne spremeni.

5.3 Princip delovanja kuhalnega polja

Pod kuhalnim poljem se nahaja sevalno grelna telo z ogrevalnim trakom. Ko se kuhalno polje vklopi, ta ogrevalni trak ustvarja sevalno toploto, ki deluje neposredno na dno lonca in ga segreva.

5.3.1 Stopnje moči

Dejavnost	Stopnja moči
Ohranjanje toplote pripravljenih jedi	⏸
Topljenje masla ali čokolade, topljenje želatine	I
Ohranjanje toplote omak in juh, nabrekanje riža	1-3
Kuhanje krompirja, testenin, juh, ragujev, dušenje sadja, zelenjave in rib, odtajanje jedi	2-6
Pečenje v prevlečenih ponvah, nežno pečenje (brez pregrevanja maščobe) zrezkov, rib	6-7
Ogrevanje maščobe, praženje mesa, segrevanje vezanih omak in juh, pečenje omet	7-8
Segrevanje večjih količin tekočin, praženje steakov	9
Segrevanje vode	P

Tab. 5.2 Priporočila za stopnje moči

Informacije v tabeli so referenčne vrednosti.

Glede na kuhalno posodo in na količino polnjenja se priporoča, da stopnjo moči zmanjšate ali povečate.

5.3.2 Stopnja Power

Sprednje levo kuhalno polje (kuhalno polje Hyper) je opremljeno s stopnjo Power za povečano moč delovanja.

S stopnjo Power se lahko velike količine vode zelo hitro segrejejo. Če je stopnja Power vklopljena, kuhalno polje deluje s posebej veliko močjo. Po 30 minutah se kuhalno polje samodejno preklopi na stopnjo moči 9. Če eno kuhalno polje uporabljate s stopnjo Power P, je delovanje drugega kuhalnega polja na tej strani možno le s stopnjo moči največ 5.

i Na stopnji Power nikoli ne segrevajte olja, maščobe ali podobnega. Zaradi velike moči se lahko dno lonca pregreje.

5.3.3 Avtomatika segrevanja

Kuhalni polji sta opremljeni z izbirno avtomatiko segrevanja.

- Na prikazovalniku je prikazan A.

S to funkcijo kuhalno polje po vklopu za določen čas deluje s polno močjo. Po poteku tega časa, se samodejno preklopi nazaj na nastavljeno stopnjo moči.

Avtomatika segrevanja								
Stopnja moči	1	2	3	4	5	6	7	8
Čas segrevanja v min./s.	1:00	3:00	4:48	6:30	8:30	2:30	3:30	4:30

Tab. 5.3 Pregled avtomatike segrevanja

5.3.4 Funkcije časovnika

Uporabljate lahko 2 funkciji časovnika:

- Kratkoročen časovnik (ura za kuhanje jajc), brez samodejnega izklopa kuhalnega polja.
- Izklopna avtomatika za samodejen izklop kuhalnega polja.

5.3.5 Primerna kuhalna posoda

i Časi segrevanja hrane, časi segrevanja dna kuhalne posode in tudi rezultati kuhanja so v veliki meri odvisni od postavitve in sestave kuhalne posode.



Kuhalna posoda s to oznako je primerna za sevalna grelna telesa. Kuhalna posoda, ki se uporablja na ogrevalnih površinah mora biti iz kovine in imeti dobre sposobnosti prevajanja toplote.

Primerna kuhalna posoda je sestavljena iz:

- nerjavečega jekla, bakra in aluminija
- emajliranega jekla
- litega železa

- ▶ Bodite pozorni na dno kuhalne posode. Kuhalna posoda ne sme biti ukrivljena. Zaradi ukrivljenosti lahko pride do pregrevanja kuhalne posode zaradi napačnega temperaturnega nadzora kuhalnega mesta. Dno posode ne sme imeti ostrih utorov ali ostrih robov, da se zaradi njih ne opraska površina kuhalnega polja.
- ▶ Kuhalno posodo položite neposredno na steklokeramiko (brez podstavkov ali podobnega).

5.4 Princip delovanja odvoda kuhalne plošče

5.4.1 Stopnja Power

Odvod kuhalne plošče je opremljen s stopnjo Power za povečano moč delovanja.

S stopnjo Power se lahko velike količine kuhalne pare hitro izsesajo. Po 10 minutah se stopnja Power samodejno preklopi na stopnjo moči 2.

5.4.2 Avtomatika za nadaljnje kuhanje

Odvod kuhalne plošče še nekaj časa deluje pri nizki stopnji in se po 20 minutah samodejno izklopi.

5.4.3 Prikazovalnik za servis filtra

Prikazovalnik za servis filtra postane aktiven po 150 delovnih urah odvoda kuhalne plošče. Življenjska doba filtra z aktivnim ogljem je dosežena (ne pri recirkuliranem zraku), maščobni filter iz nerjavečega jekla potrebuje osnovno čiščenje.

- Na prikazovalniku za servis filtra je prikazan F (utripajoč).

- Prikazovalnik za servis filtra se prikaže ob vsakem vklopu odvoda kuhalne plošče in ostane aktiven toliko časa, dokler ne menjate filtra in se prikazovalnik za servis filtra ne ponastavi.
- Uporaba je še vedno možna brez omejitev.

5.5 Varnostne naprave

5.5.1 Prikazovalnik preostale toplote

i Dokler je na prikazovalniku kuhalnega polja prikazan H (prikazovalnik preostale toplote), se ne smete dotikati kuhalnega polja ali nanj polagati toplotno občutljivih predmetov. Obstaja nevarnost opeklin in požara!

Po izklopu je kuhalno polje še vedno vroče. Na prikazovalniku kuhalnega polja je prikazan H (prikazovalnik preostale toplote). Po zadostnem času ohlajanja (temperatura < 60 °C), tudi ta prikazovalnik kuhalnega poljaugasne.

5.5.2 Varnostni izklop

Kuhalno polje

Če kuhalno polje v eni stopnji moči prekorači maksimalen čas delovanja, se vsako kuhalno polje samodejno izklopi. Prikazovalnik kuhalnega polja nato prikazuje H (prikazovalnik preostale toplote) (glejte «5 Opis naprave»).

Stopnja moči	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Izklop po urah	6	6	5	5	4	1,5	1,5	1,5	1,5

Tab. 5.4 Pregled varnostnega izklopa

- ▶ Ko želite kuhalno polje ponovno uporabiti, ponovno vklopite kuhalno polje (glejte «7 Uporaba»).

Odvod kuhalne plošče

Če se v roku 120 minut ne dotaknete nobene tipke, se odvod kuhalne plošče samodejno izklopi.

5.5.3 Zaščita pred pregrevanjem

i Če se kuhalna plošča pregreje, se moč zmanjša oziroma se kuhalna plošča popolnoma izklopi.

Naprava je opremljena z zaščito pred pregrevanjem. Zaščita pred pregrevanjem se lahko sproži, če:

- Se segreva kuhalna posoda brez vsebine.
- Se segreva olje ali maščoba pri visoki stopnji moči.
- Se po izpadu električne energije vroče kuhalno polje ponovno vklopi.

Zaščita pred pregrevanjem sproži enega izmed naslednjih ukrepov:

- Aktivirana stopnja Power se ponastavi.
- Stopnje Power P ni več mogoče vklopiti.
- Nastavljena stopnja moči se zmanjša.
- Kuhalna plošča se popolnoma izklopi.

Po zadostnem času ohlajanja se lahko kuhalna plošča ponovno uporablja s polno močjo.

5.5.4 Samodejni izklop pri trajnem uporabljanju tipk

Kuhalna plošča se samodejno izklopi, če se ene ali več senzornih tipk dotikate več kot 10 sekund (dotik s prstom, predmeti, umazanija).

- Na prikazovalniku je prikazano ER03.
- Po nekaj sekundah se kuhalna plošča izklopi.
- ▶ Prst ali predmet odmaknite od kuhalne plošče.
- ▶ Po potrebi očistite kuhalno ploščo.
- ▶ Po potrebi ponovno vklopite kuhalno ploščo.

5.5.5 Varovalni zaklep za otroke

Varovalni zaklep za otroke preprečuje nenamerni vklop kuhalne plošče. Varovalni zaklep za otroke se lahko aktivira le, če je kuhalna plošča vklopljena, vsa kuhalna polja pa so izklopljena (glejte «7 Uporaba»).

6 Montaža

- ▶ Upoštevajte vsa opozorila in varnostne napotke (glejte «2 Varnost»).
- ▶ Upoštevajte priložena navodila proizvajalca.

- i** Napajalni kabel mora biti na voljo na mestu postavitve.
- i** Naprave ne smete montirati nad hladilne naprave, pomivalne stroje, štedilnike, pečice ter pralne ali sušilne naprave.
- i** Nosilna površina površine delovnih plošč in zaključnih stenskih letev mora biti sestavljena iz toplotno odpornega materiala (do prib. 100 °C).
- i** Izreze delovnih plošč je potrebno zatesniti s primernimi sredstvi proti vlagi in po potrebi narediti toplotno izolacijo.

6.1 Preverjanje obsega dobave

Poimenovanje	Število
steklokeramična kuhalna plošča Hyper z odvodom kuhalne plošče	1
Vstopna šoba	1
Maščobni filter iz nerjavečega jekla	1
Filter z aktivnim ogljem BAKF (le, BHU)	2
Teleskopski podaljšek (le, BHU)	1
Vodoraven podaljšek odvoda zraka BLAVH1 (le ,BHA)	1
Montažne sponke	5
Trak za tesnjenje	1
Sponke za vodenje kablo	3
Navodila za uporabo in montažo	1
Vijaki z lečasto glavo	5
Šablona za vrtanje	1
Komplet plošč za izravnavo višine	1

Tab. 6.1 Obseg dobave

- ▶ Preverite ali je obseg dobave popoln in nepoškodovan.
- ▶ Če deli v obsegu dobave manjkajo ali so poškodovani, o tem takoj obvestite službo za stranke BORA.
- ▶ Nikakor ne montirajte poškodovanih delov.
- ▶ Transportno embalažo pravilno odložite med odpadke (glejte «10 Razgradnja, demontaža in odlaganje med odpadke»).

6.2 Orodje in pripomočki

Za pravilno montažo kuhalne plošče potrebujete naslednja orodja:

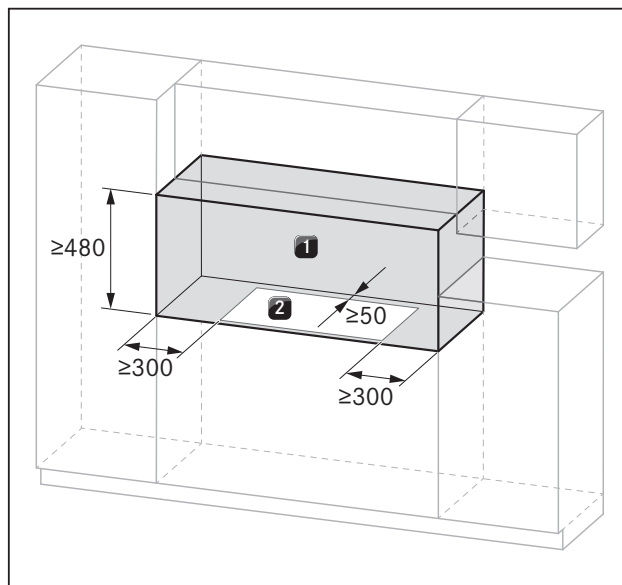
- Svinčnik
- Vrtalni stroj ali akumulatorski vrtalnik s 5 mm svedrom za les (za zadnjo stran)
- Vbodno žago ali ročno žago
- Šablono za vrtanje za izrez zadnje strani (v obsegu dobave)

- Križni izvijač Z2
- Črna silikonska tesnilna masa, ki je odporna na toploto

6.3 Pogoji montaže

6.3.1 Razdalje za namestitvev

- ▶ Ohranite zahtevani prostor okoli izreza delovne plošče.



Sl. 6.5 Zahtevani prostor

- [1] Zahtevani prostor
- [2] Izrez delovne plošče

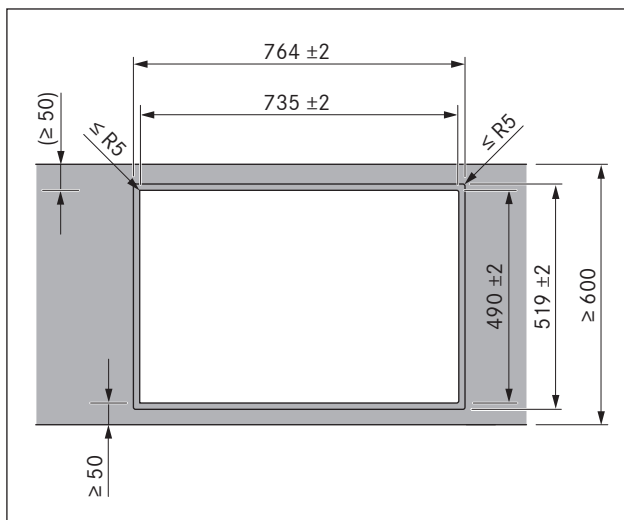
6.3.2 Delovna plošča in kuhinjsko pohištvo

- ▶ Izrez delovne plošče naredite tako, da upoštevate navedene dimenzije izreza.
- ▶ Pri delovnih ploščah zagotovite pravilno zatesnitev prerezanih površin.
- ▶ Upoštevajte napotke proizvajalca delovnih plošč.
- Na območju izreza delovne plošče umaknite morebitne prečke na pohištvo.
- Vmesno dno pod kuhalno ploščo ni potrebno. Če je načrtovana zaščita kablo (vmesno dno), je treba upoštevati naslednje:
 - Vmesno dno mora biti za namene vzdrževalnih del odstranljivo.
 - Za zadostno prezračevanje kuhalne plošče je treba upoštevati minimalno razdaljo 15 mm od spodnjega roba kuhalne plošče.
- Predali oz. police v spodnji omarici morajo biti odstranljivi.
- Pri napravah za recirkulacijo zraka mora biti v kuhinjskem pohištvo na voljo odprtina za povratni tok > 500 cm² (npr. s skrajšanjem letev podstavka ali z uporabo primernega lamelnega podstavka).

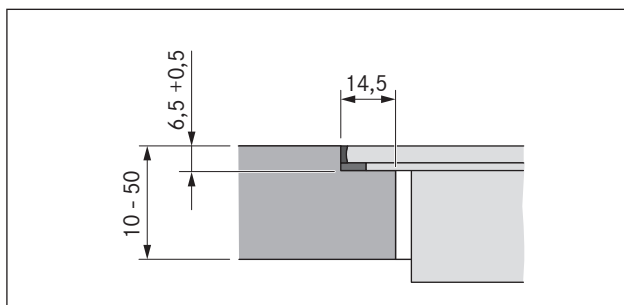
6.4 Dimenzije izreza za kuhhalno ploščo

- i** Najmanjša dimenzija 50 mm od sprednjega roba delovne plošče do izreza delovne plošče je priporočilo družbe BORA

Montaža v isti ravnini s površino

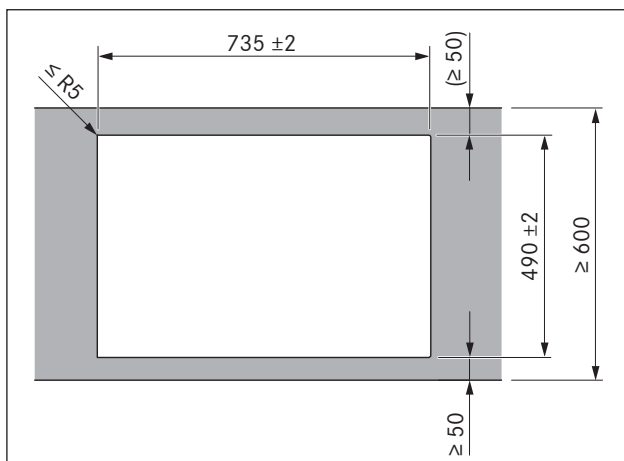


SI. 6.6 Dimenzije izreza za montažo v isti ravnini s površino

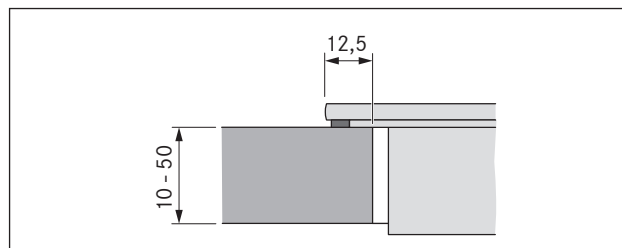


SI. 6.7 Pregibna mera za montažo v isti ravnini s površino

Montaža nastavka

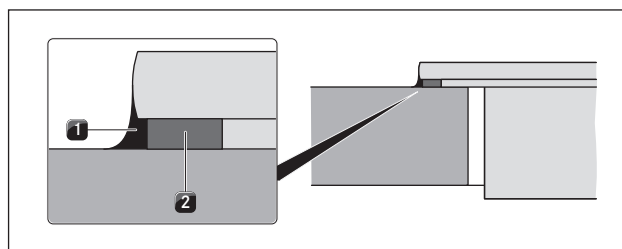


SI. 6.8 Dimenzije izreza za montažo nastavka

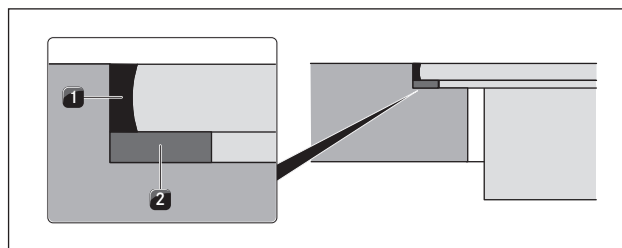


SI. 6.9 Dimenzije prirobnice za montažo nastavka

6.5 Nanos traka za tesnjenje



SI. 6.10 Trak za tesnjenje montaže nastavka



SI. 6.11 Trak za tesnjenje pri montaži v isti ravnini s površino

- [1] črna silikonska masa, ki je odporna na toploto
[2] Trak za tesnjenje

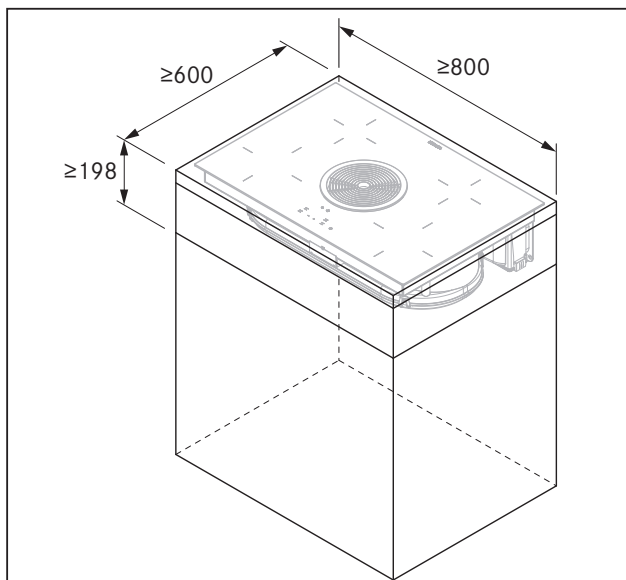
- ▶ Pri montaži nastavka pred vgradnjo pravilno prilepite priložen trak za tesnjenje [2] na spodnjo stran kuhhalne plošče.
- ▶ Pri montaži v isti ravnini s površino prilepite trak za tesnjenje [2] na vodoravni rob izreza v izrezu delovne plošče, tako storite tudi v primeru, če želite kuhhalno ploščo zatesniti s silikonsko maso [1] ali čim podobnim.

6.6 Montaža različice recirkulacije zraka (BHU)

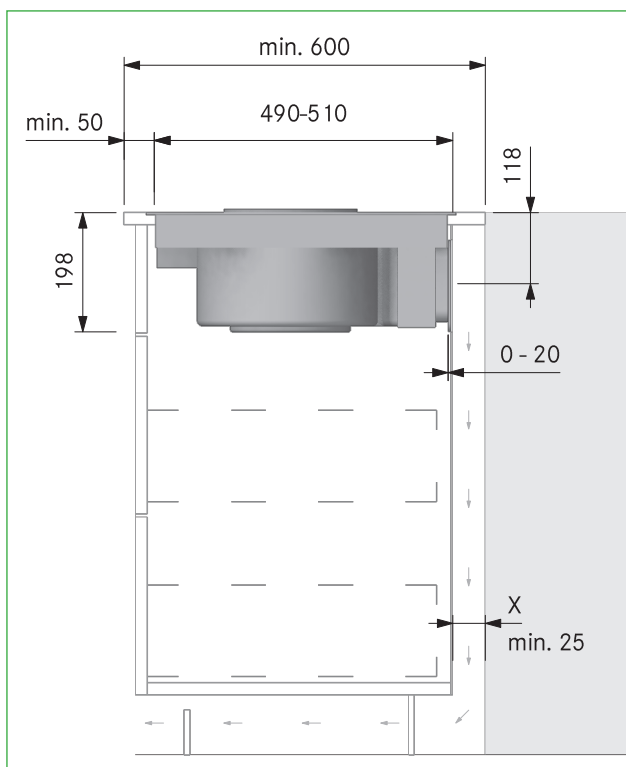
- i** Za navpično odprtino za povratni tok je potrebna najmanjša razdalja 25 mm.
- i** Na voljo mora biti odprtina za povratni tok z minimalno velikostjo 500 cm².

Če se odvod kuhhalne plošče uporablja z recirkulacijo zraka, je možna uporaba z odprtim kuriščem brez varnostnih ukrepov.

Dimenzije vgradnje



Sl. 6.12 Najmanjše dimenzije pohištva BHU



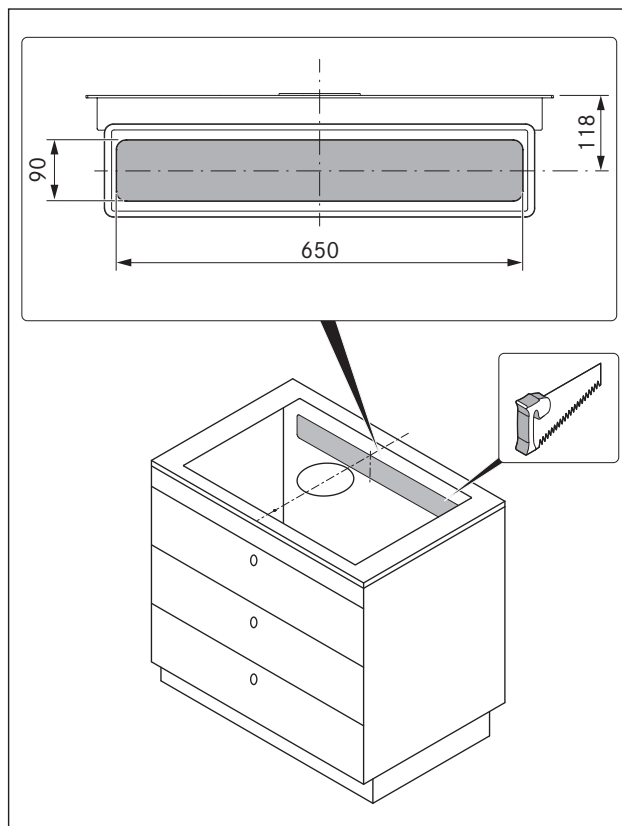
Sl. 6.13 Dimenzije vgradnje BHU, globina delovne plošče 600 mm

Prilagodite zadnjo stran pohištva

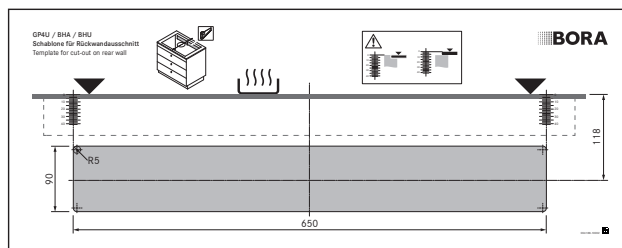
- Spodnja omarica mora imeti stalno zadnjo stran zato, da se povratni obtočni zrak ne odvaja v sprednji prostor korpusa.
- Predviden mora biti izrez zadnje strani.
- Za odprtino za povratni tok pri obtočnem zraku je treba upoštevati najmanjšo razdaljo, ki znaša 25 mm med zadnjo steno korpusa in sosednjim kosom pohištva ali steno sobe.
- ▶ Zadnjo stran prilagodite v skladu z zahtevanimi dimenzije vgradnje.
- ▶ Po potrebi prestavite zadnjo stran.

- ▶ Po potrebi povišajte zadnjo stran, da bo telo zaprto na sprednji strani.

Izvedba izreza zadnje strani



Sl. 6.14 Izrez zadnje strani



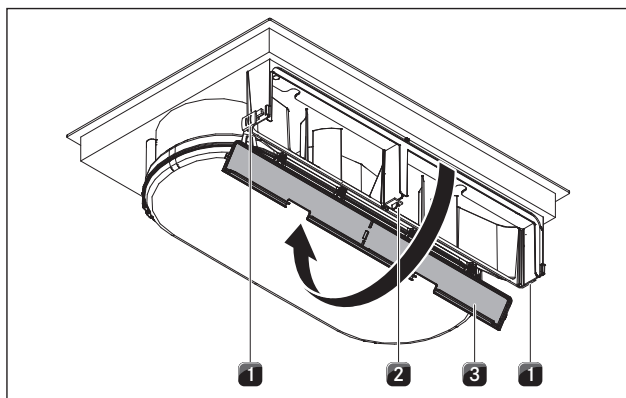
Sl. 6.15 Šablona za izrez zadnje strani

- ▶ S pomočjo priložene šablone zarišite odprtino za povratni tok sredinsko glede na kuhhalno ploščo.

i Med pozicioniranjem šablone upoštevajte montažo v isti ravnini s površino in nasadno montažo.

- ▶ Izžagajte izrez zadnje strani.
- ▶ Na levi ali desni strani izreza zadnje plošče zagotovite odprtino za kabel s \varnothing 14 mm.

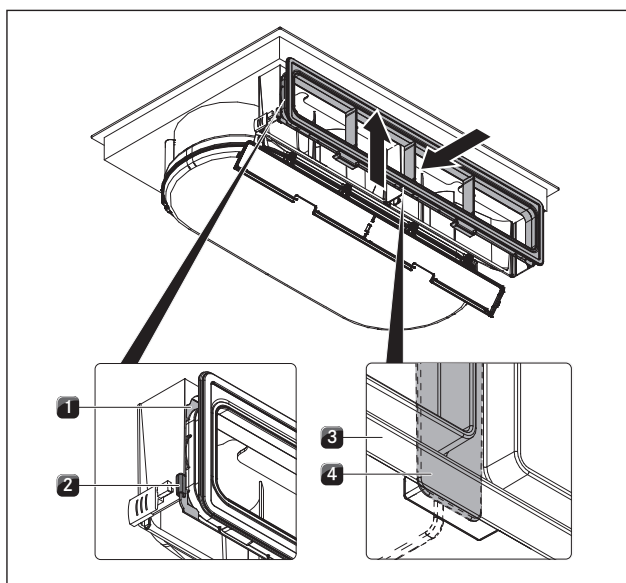
Pritrditev teleskopskega podaljša na napravo



Sl. 6.16 Odpiranje pokrova ohišja

- [1] Zunanji zapahi
- [2] Sredinski zapah
- [3] Pokrov ohišja filtra z aktivnim ogljem

► Od spodaj odprite pokrov [3] filtra z aktivnim ogljem tako, da odprete oba zunanja zapaha [1] in sredinski zapah [2].



Sl. 6.17 Obesite okvir kanala Flex

- [1] Sprejemne sponke
- [2] Sprejemni utor na ohišju filtra z aktivnim ogljem
- [3] Okvir kanala Flex
- [4] Spodnji zapah

► Okvir teleskopskega podaljša obesite v sprejemni utor [2] na ohišju filtra z aktivnim ogljem.

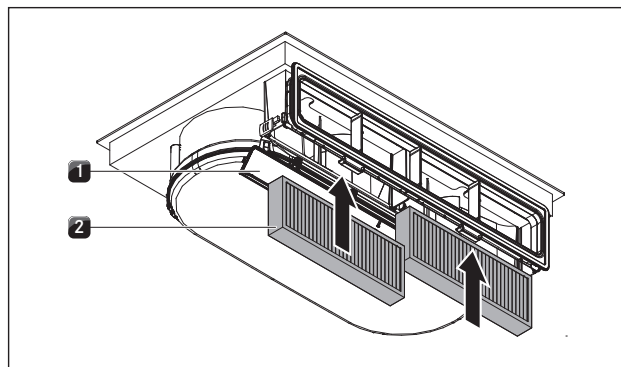
► Prepričajte se, se obe stranski sprejemni sponki [1] nahajata v vodilu.

► Okvir [3] potisnite navzgor, dokler se spodnji zapah [4] ne zaskoči na sredino zgornjega zapaha.

► Prepričajte se, da je okvir pravilno vstavljen v utor ohišja filtra z aktivnim ogljem.

► Z lepilnega traku na sprednji strani teleskopskega podaljška odlepite zaščitno folijo.

Vstavljanje filtra z aktivnim ogljem



Sl. 6.18 Vstavljanje filtra z aktivnim ogljem

- [1] Pokrov ohišja filtra z aktivnim ogljem
- [2] Filter z aktivnim ogljem

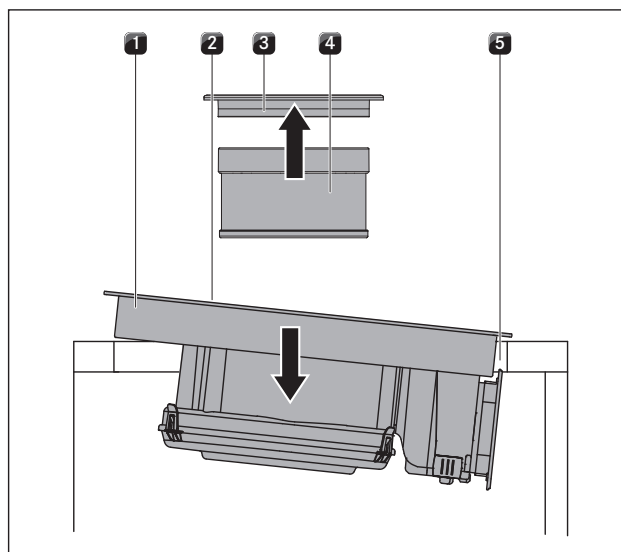
► Odstranite embalažo filtra z aktivnim ogljem.

► Od spodaj vstavite oba filtra z aktivnim ogljem [2].

► Pazite na smer pretoka filtrov. Smer pretoka je označena s puščico.

► Zaprite in zapahnite pokrov ohišja filtra z aktivnim ogljem [1].

Vstavljanje kugalne plošče



Sl. 6.19 Vstavljanje kugalne plošče

- [1] Kugalna ploščo
- [2] Sesalna odprtina
- [3] Rešetka odvoda pare
- [4] Maščobni filter iz nerjavnega jekla
- [5] Izrez delovne plošče

► Pred vstavitvijo odstranite rešetko odvoda pare [3] in maščobni filter iz nerjavnega jekla [4].

► Pri vstavljanju uporabite sesalno odprtino [2] kot ročaj.

► Kugalno ploščo [1] poševno vstavite v izrez delovne plošče [5].

► Kugalno ploščo [1] položite v sredino izreza delovne plošče [5].

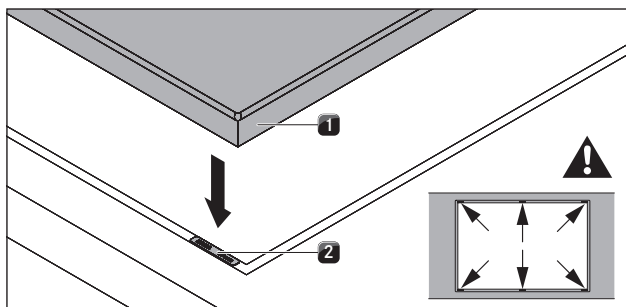
► Kugalno ploščo natančno naravnajte.

Napotek za montažo v isti ravnini s površino:

- ▶ Pazite na to, da trak za tesnjenje dobro obdaja kuhalno ploščo.

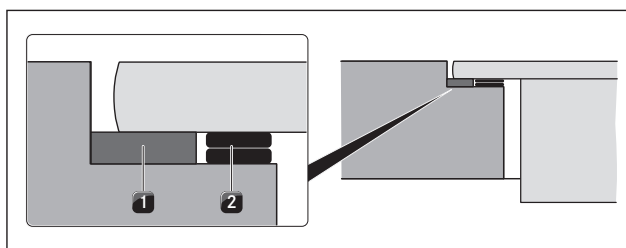
Napotek za nasadno montažo:

- ▶ Pazite na to, da trak za tesnjenje kuhalne plošče lepo sedi na delovni plošči.

Plošče za izravnavo višine pri montaži v isti ravnini s površino (izbirno)

Sl. 6.20 Plošče za izravnavo višine

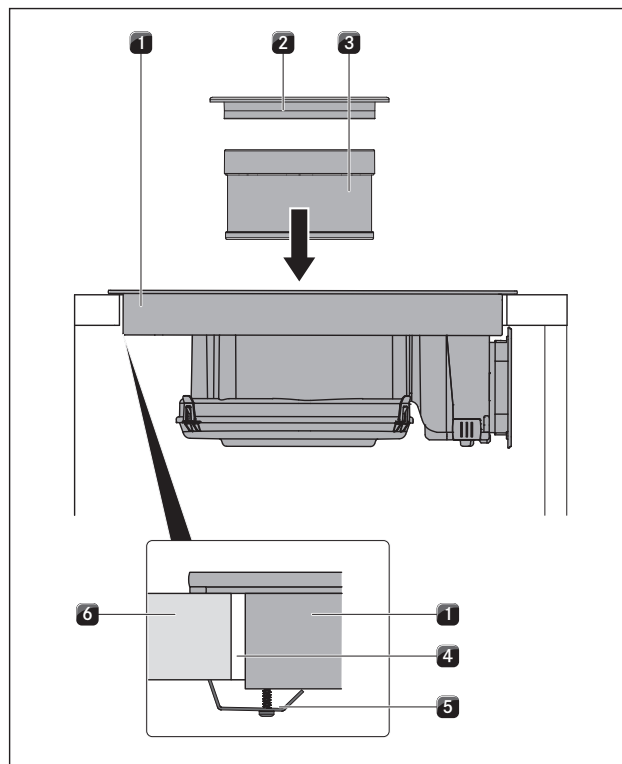
- [1] Kuhalna plošča
- [2] Plošča za izravnavo višine



Sl. 6.21 Plošče za izravnavo višine

- [1] Trak za tesnjenje
- [2] izbirno, plošče za izravnavo višine

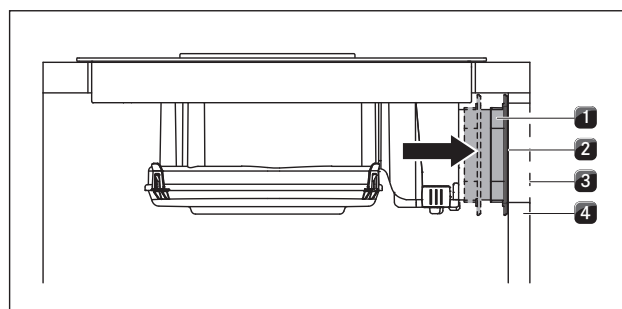
- ▶ Po potrebi spodaj položite plošče za izravnavo višine [2].
- ▶ Plošča za izravnavo višine namestite zraven traku za tesnjenje [2].

Pritrjevanje kuhalne plošče

Sl. 6.22 Sredinsko pritrjevanje kuhalne plošče

- [1] Kuhalna plošča
- [2] Rešetka odvoda pare
- [3] Maščobni filter iz nerjavnega jekla
- [4] Izrez delovne plošče
- [5] Montažna sponka z vijakom
- [6] Delovna plošča

- ▶ Kuhalno ploščo [1] pritrdite s 5 montažnimi sponkami [5] na delovno ploščo [6].
- 2 x na strani, 1 x spredaj na sredini
- Pritezni navor: najv. 2 Nm
- ▶ Vstavite maščobni filter iz nerjavnega jekla [3] in rešetko odvoda pare [2].

Vzpostavitev priključka zadnje strani

Sl. 6.23 Priključek zadnje strani

- [1] Teleskopski podaljšek
- [2] Lepilni trak
- [3] Izrez zadnje strani
- [4] Zadnja stena korpusa

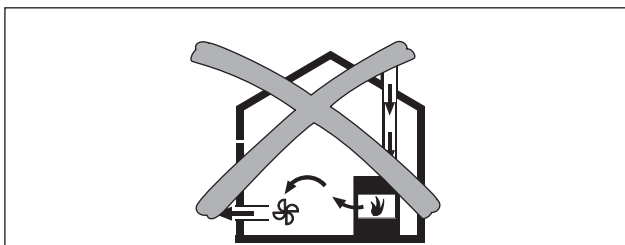
- ▶ V ta namen potisnite teleskopski podaljšek [1] tesno ob zadnjo steno korpusa [4].
- S teleskopskim podaljškom lahko fleksibilno premostite razdaljo do izreza zadnje strani [3].
- ▶ Preverite, ali je teleskopski podaljšek [1] poravnani z izrezom na zadnji steni korpusa [4].
- ▶ Preverite, ali je teleskopski podaljšek [1] dobro prilepljen na zadnji steni korpusa [4].

6.7 Montaža različice odvoda zraka (BHA)

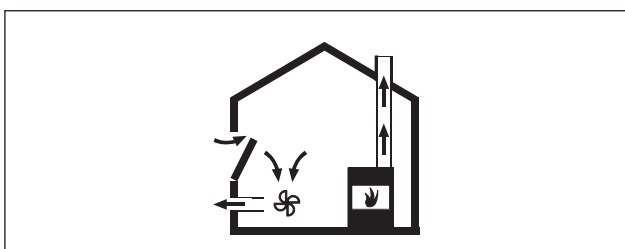
- i** Pri odvodu napeljave za odvod zraka se morajo upoštevati državni in lokalni predpisi ter zakoni. Zagotovljen mora biti ustrezen dovod zraka.

6.7.1 Uporaba odvoda kuhalne plošče s kuriščem odvisnim od zraka v prostoru.

Kurišča odvisna od zraka v prostoru (npr. grelci, ki delujejo na olje, les ali premog, pretočni grelniki, grelci za vodo) izsesavajo zgorevalni zrak iz postavitvenega prostora in vodijo izpušne pline skozi izpušni sistem (npr. kamin) na prosto. Če se odvod kuhalne plošče uporablja z odvajanjem zraka se iz prostora postavitve in sosednjih sob odvaja sobni zrak. Brez zadostnega dovoda zraka nastane podtlak. Strupeni plini iz kamina ali jaška odvoda se vsesavajo nazaj v stanovanjske prostore.



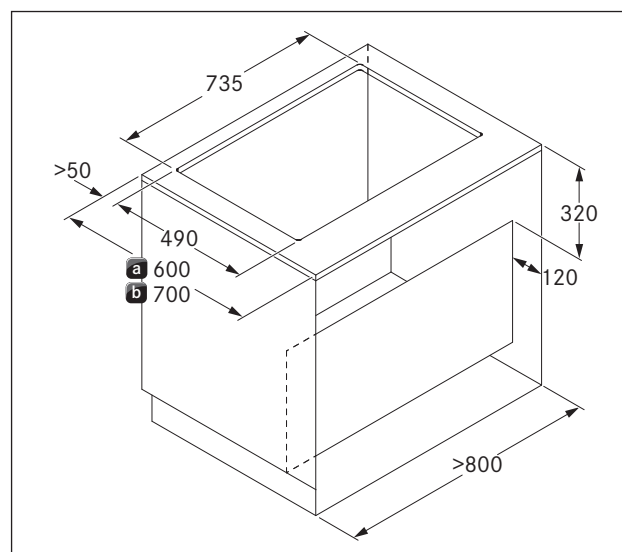
SI. 6.24 Montaža odvoda zraka - ni dovoljena



SI. 6.25 Montaža odvoda zraka - pravilna

- ▶ Pri istočasni uporabi odvoda kuhalne plošče v prostoru postavitve kurišča se prepričajte, da:
 - podtlak znaša največ 4 Pa (4×10^{-5} bar)
 - se uporabi varnostna naprava (npr. kontaktno stikalo okna, podtlačno stikalo), ki zagotavlja ustrezeni dovod svežega zraka.
 - odvod zraka ni usmerjen v dimnik, ki se uporablja za izpušne pline naprav, ki delujejo na plin ali druga goriva.
 - je montažo izvedel in pravil pooblaščen specializirani obrtnik (npr. dimnikar).

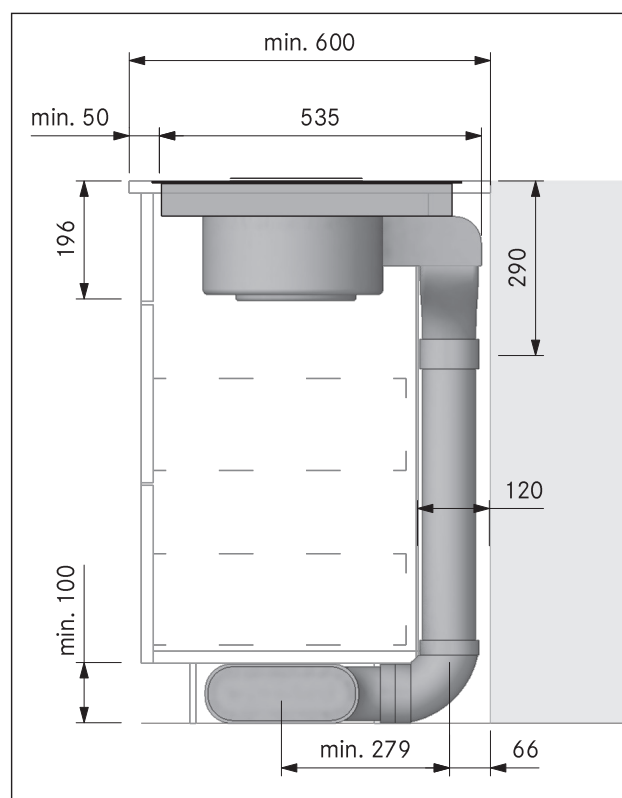
Dimenzije namestitve



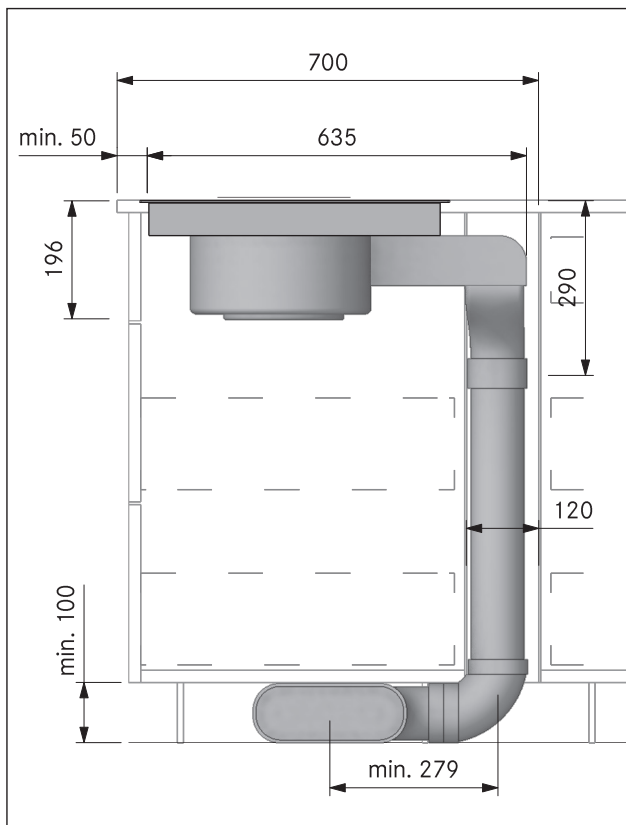
SI. 6.26 Dimenzije pohištva pri odvodu zraka

[a] Globina delovne plošče od 600mm

[b] Globina delovne plošče od 700mm



SI. 6.27 Dimenzije namestitve pri odvodu zraka, globina delovne plošče 600 mm



SI. 6.28 Dimenzije namestitve pri odvodu zraka, globina delovne plošče od 700 mm

Montažni pogoji

- ▶ Zadnja stran spodnje omarice mora biti prilagojena kanalu za odvod zraka.
- ▶ Za kanal za odvod zraka je treba upoštevati najmanjšo razdaljo, ki znaša 120 mm med zadnjo stranjo steno telesa in sosednjim kosom pohištva ali steno sobe.
- ▶ Odvod zraka je treba na prosto speljati s pomočjo ustreznih kanalov za odvod zraka.
- ▶ Najmanjši prečni prerez kanalov za odvod zraka mora znašati 176 cm^2 , kar ustreza okrogli cevi s premerom 150 mm.
- ▶ Najdaljša dolžina kanala za odvod zraka znaša 6 m.
- ▶ Nasvete za načrtovanje za namestitev kanalov za odvod zraka lahko najdete v priročniku za ventilacijo BORA.

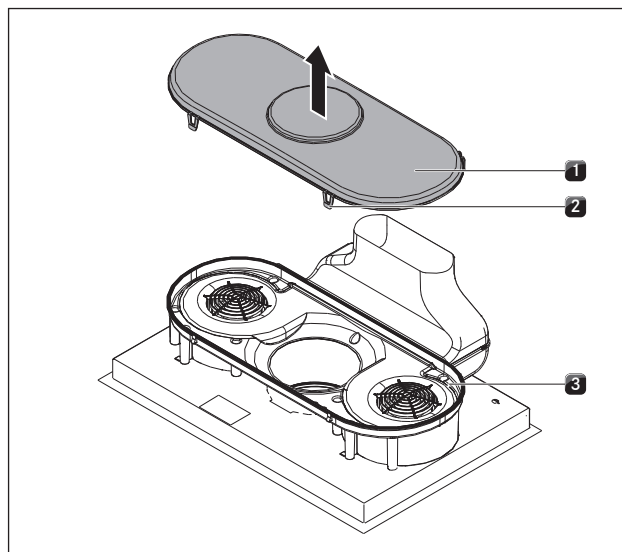
Priprava zadnje strani pohištva

- ▶ Pred vgradnjo na spodnjo omarico preverite zahtevane dimenzije namestitve za napravo in za načrtovan sistem kanala.
- ▶ Po potrebi prilagodite zadnjo stran v skladu z zahtevano dimenzijo namestitve.

Podaljševanje kanala za odvod zraka

i Kanal za odvod zraka se lahko po potrebi podaljša s priloženim vertikalnim podaljškom BLAVH1 za 100 mm.

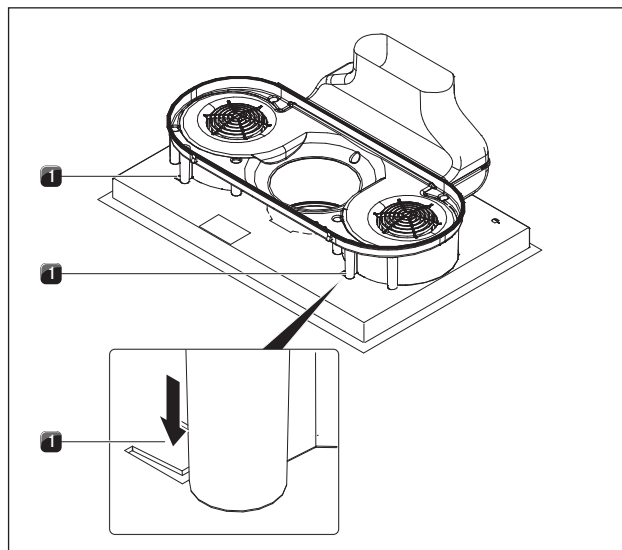
- ▶ Izvlecite vstopno šobo in maščobni filter iz nerjavečega jekla.
- ▶ Kuhalno ploščo položite s steklokeramično stranjo navzdol, na čisto in mehko podlago (npr. karton, embalažni material), da preprečite poškodbe na steklokeramični plošči.



SI. 6.29 Odstranjevanje dna ohišja

- [1] Dno ohišja
- [2] Zapahi
- [3] Ohišje zračnega kanala

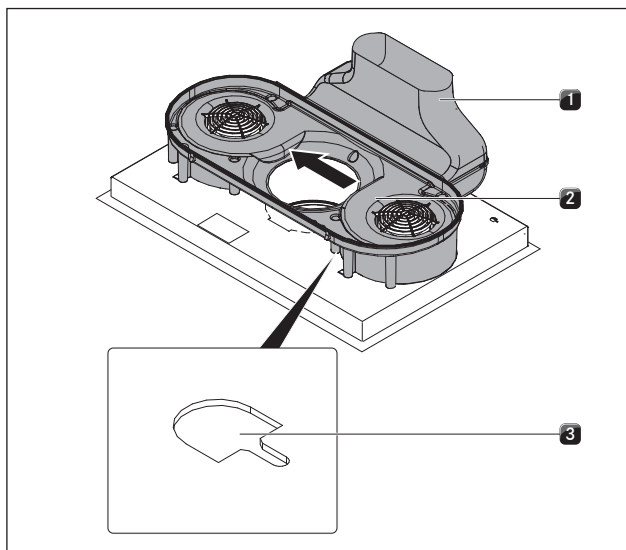
- ▶ Odprite 4 zapaha [2].
- ▶ Odstranite dno ohišja [1] iz ohišja zračnega kanala [3].



SI. 6.30 Odprite zagotovitev položaja

- [1] Spone za zagotovitev položaja

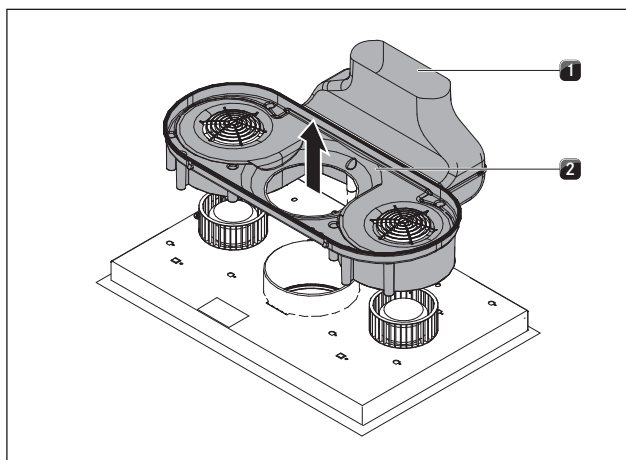
- ▶ Z izvijačem na levi in desni strani potisnite spono [1] navzdol, da odprete zagotovitev položaja.



SI. 6.31 Premik ohišja zračnega kanala

- [1] Koleno za odvod zraka
- [2] Ohišje zračnega kanala
- [3] Sprejemna odprtina

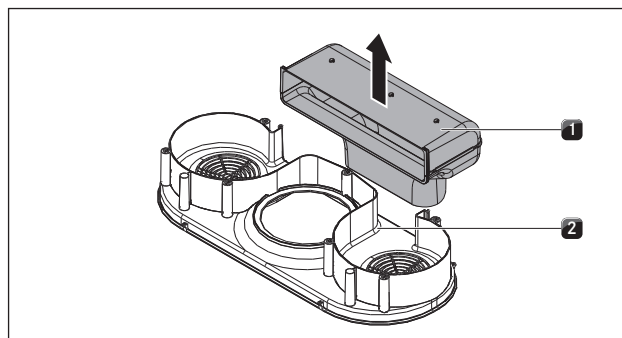
► Na strani potisnite ohišje zračnega kanala [2] skupaj s kolenom za odvod zraka [1] do levega roba sprejemne odprtine [3].



SI. 6.32 Odstranjevanje ohišja zračnega kanala

- [1] Koleno za odvod zraka
- [2] Ohišje zračnega kanala

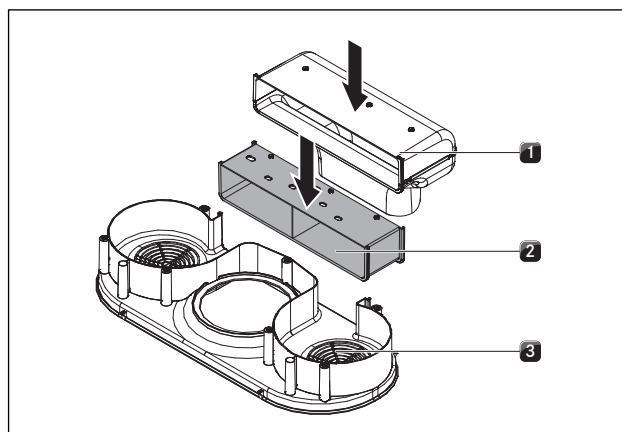
► Od zgoraj snemite ohišje zračnega kanala [2] s kolenom za odvod zraka [1].



SI. 6.33 Odstranjevanje kolena za odvod zraka

- [1] Koleno za odvod zraka
- [2] Ohišje zračnega kanala

► Od zgoraj snemite koleno za odvod zraka [1] iz ohišja zračnega kanala [2].

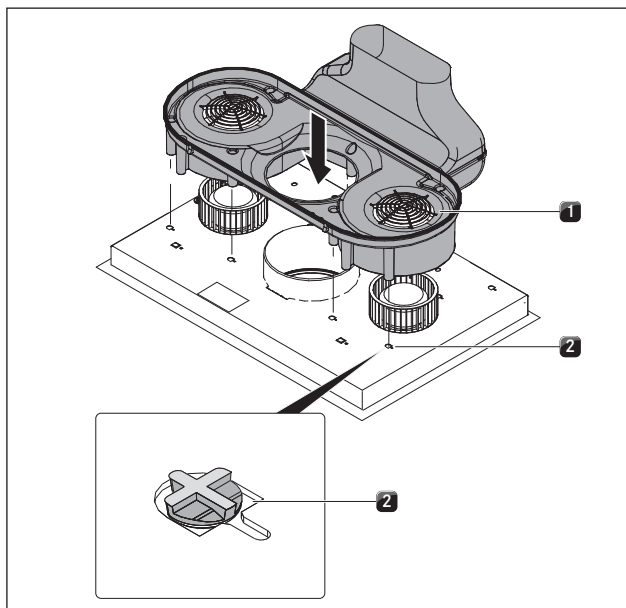


SI. 6.34 Vstavljanje podaljška kanala za odvod zraka

- [1] Koleno za odvod zraka
- [2] Podaljšek kanala za odvod zraka
- [3] Ohišje zračnega kanala

► Podaljšek kanala za odvod zraka [2] vstavite v utor ohišja zračnega kanala [3].

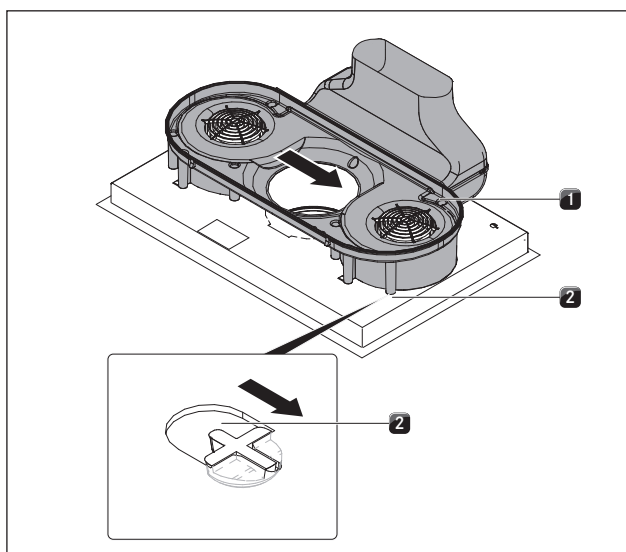
► Koleno za odvod zraka [1] vstavite v podaljšek kanala za odvod zraka [2].



SI. 6.35 Sklop zračnih kanalov vstavite v dno kuhalne plošče

- [1] Sklop zračnih kanalov
[2] Odprtine

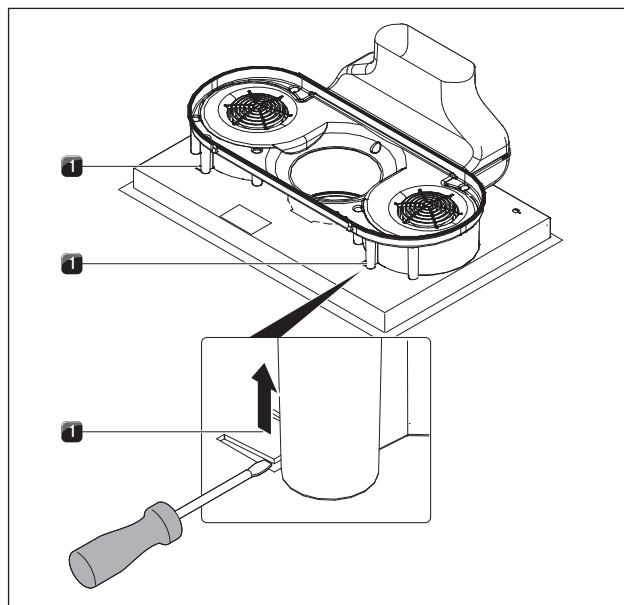
- Nastavite sklop zračnih kanalov [1] na dno kuhalne plošče tako, da se kavlji za pritrnitev nahajajo v odprtinah [2].



SI. 6.36 Zasko sklopa zračnih kanalov

- [1] Sklop zračnih kanalov
[2] Odprtine

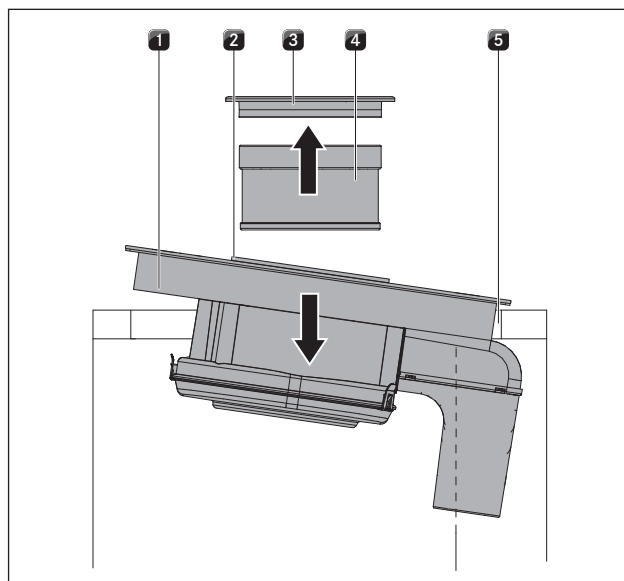
- Sedaj potisnite sklop zračnih kanalov [1] na desno, dokler niso popolnoma zaskočeni v reži odprtine [2].



SI. 6.37 Zagotovitev položaja

- [1] Spone za transport in zagotovitev položaja

- Pritisnite obe sponi [1] za zagotovitev položaja navzgor.
► Nekoliko dvignite kuhalno ploščo z odvodom kuhalne plošče.
► Obrnite steklokeramično ploščo navzgor.



SI. 6.38 Vstavljanje kuhalne plošče

- [1] Kuhalna plošča
[2] Sesalna odprtina
[3] Vstopna šoba
[4] Maščobni filter iz nerjavečega jekla
[5] Izrez delovne plošče

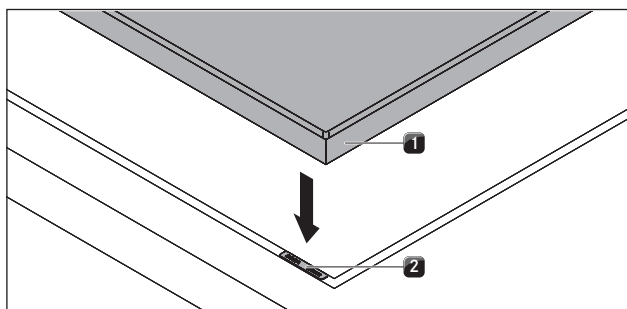
- Pri vstavljanju uporabite sesalno odprtino [2] kot ročaj.
► Primite za sesalno odprtino [2].
► Kuhalno ploščo vstavite na sredino v izrez delovne plošče [5].
► Kuhalno ploščo natančno naravnajte.

pri montaži nastavka

- Pazite na to, da trak za tesnjenje lepo sedi na delovni plošči.

pri montaži v isti ravlini s površino

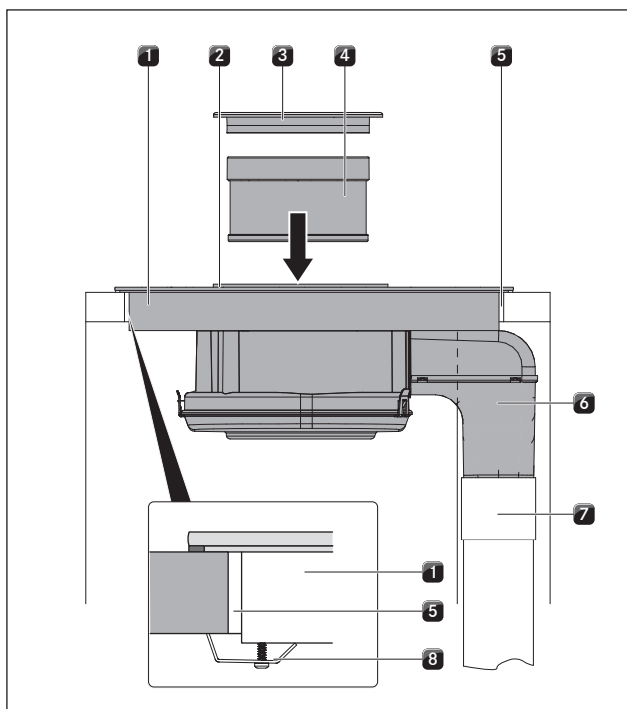
- Pazite na to, da trak za tesnjenje dobro obdaja kuhhalno ploščo.



Sl. 6.39 Ploščice za izravnavo višine

- [1] Kuhhalna ploščica
[2] Ploščica za izravnavo višine

- Po potrebi spodaj položite ploščice za izravnavo višine [2].



Sl. 6.40 Priključitev kanala za odvod zraka + pritrjevanje

- [1] Kuhhalna ploščica
[2] Sesalna odprtina
[3] Vstopna šoba
[4] Maščobni filter iz nerjavečega jekla
[5] Izrez delovne ploščice
[6] Koleno za odvod zraka
[7] Kanal za odvod zraka
[8] Sponke za pritrnitev

- Na mestu postavitve priključite predviden kanal za odvod zraka [7] na koleno za odvod zraka [6].
- Povezavo kanala tesno prelepite s tesnilnim trakom UDB1.
- Kuhhalno ploščo pritrдите s sponkami za pritrnitev [8] na delovno ploščo.
- Nato vstavite maščobni filter iz nerjavečega jekla [4] in vstopno šobo [3].

- Zatesnite obodno režo s črno silikonsko tesnilno maso, ki je odporna na toploto.

6.8 Vzpostavitev napajalne povezave

- Upoštevajte vsa opozorila in varnostne napotke (glejte «2 Varnost»).
- Upoštevajte vse državne in lokalne predpise, zakone in dodatne predpise lokalnega podjetja, ki dobavlja električno energijo.

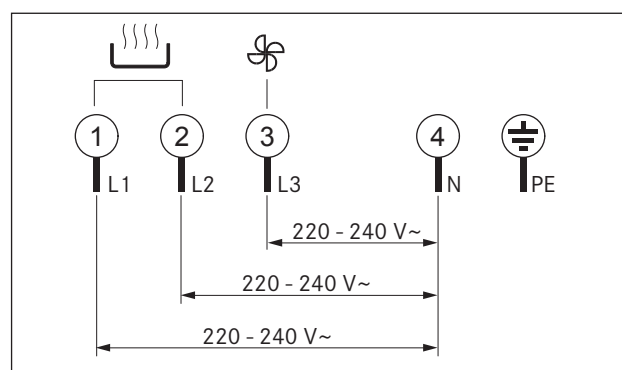
i Električno napeljavo lahko izvaja le pooblaščen strokovno osebje. Strokovno osebje s tem prav tako prevzame odgovornost za pravilno namestitvev in začetek uporabe.

i Dovoljene so povezave preko vtičnih kontaktov (vtič Schuko).

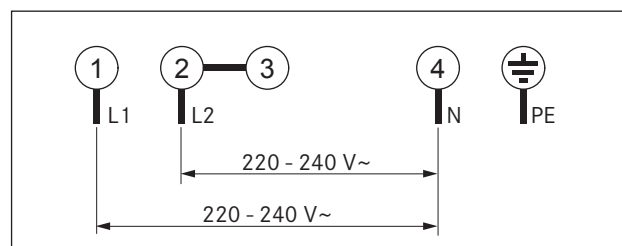
- Pred priklopom kuhhalne ploščice izklopite glavno stikalo/prekinjevalec električnega tokokroga.
- Zavarujte glavno stikalo/prekinjevalec električnega tokokroga pred nepooblaščenim ponovnim vklopom.
- Prepričajte se, da naprava ni pod napetostjo.
- Nato kuhhalno ploščo z ustreznim najmanjšim prečnim prerezom, izključno s fiksno povezavo, priključite na napeljavo omrežnega priključka tipa H 05 VV-F.

Priključek	Varovalo	Najmanjši prečni prerez
3-fazni priključek	3 x 16 A	2,5 mm ²
2-fazni priključek	2 x 16 A	2,5 mm ²
1-fazni priključek	1 x 32 A	4 mm ²

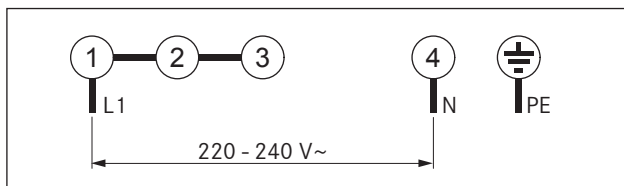
Tab. 6.2 Varovalo in najmanjši prečni prerez



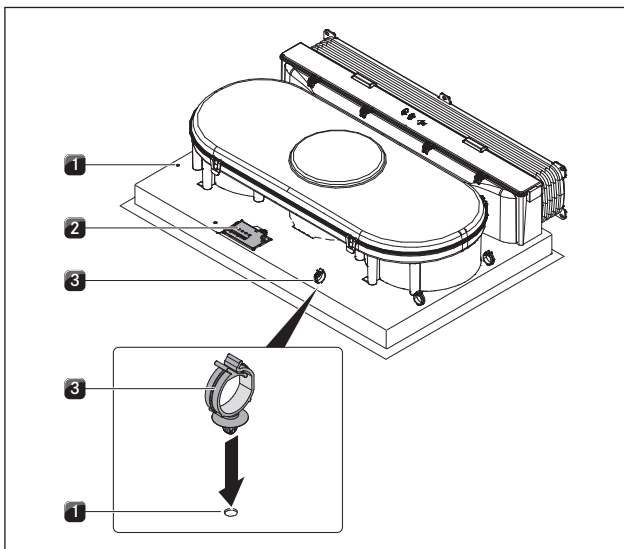
Sl. 6.41 Priključna shema 3-faznega priključka



Sl. 6.42 Priključna shema 2-faznega priključka



SI. 6.43 Priključna shema 1-faznega priključka



SI. 6.44 Električni priključki kuhalne plošče

- [1] Vrtine
- [2] Omrežni priključek
- [3] Sponka za pritrnitev kabla

- ▶ Napeljavo omrežnega priključka priključite v skladu z ustrezno priključno shemo (glejte sliko Priključna shema) na omrežni priključek [2] kuhalne plošče z odvodom kuhalne plošče.
- ▶ Pri enofaznem ali dvofaznem priključku, povežite njegove kontakte s priključno sponko BKAS (v obsegu dobave).
- ▶ Pritrdite sponke za pritrnitev kabla [3] v predvidene vrtine [1] ali na levi ali desni strani za napeljavo kabla.
- ▶ Pazite na to, da se kabel ne stisne ali poškoduje, in da se ne dotika vročih kuhalnih mest.
- ▶ Preverite, ali je montaža pravilno opravljena.
- ▶ Vključite glavno stikalo/prekinjevalec električnega tokokroga.
- ▶ Začnite uporabljati napravo (glejte «7 Uporaba»).
- ▶ Preverite, če vse funkcije pravilno delujejo.

6.9 Predaja uporabniku

Ko je montaža zaključena:

- ▶ Uporabniku pojasnite osnovne funkcije.
- ▶ Uporabnika informirajte o vseh varnostnih vidikih uporabe in ravnanja.
- ▶ Uporabniku predajte dodatno opremo in navodila za uporabo in montažo, ki jih naj varno shrani.

7 Uporaba


- ▶ Pri vsaki uporabi upoštevajte vsa opozorila in varnostne napotke (glejte «2 Varnost»).

i Integriranega odvoda kuhalne plošče ne uporabljajte z drugimi kuhalnimi ploščami.


i Kuhalno ploščo lahko uporabljajte le, če sta vgrajena vstopna šoba in maščobni filter iz nerjavečega jekla.

7.1 Vklop in izklop kuhalne plošče in kuhalnega polja


Vklop

- ▶ Za vklop kuhalne plošče pritisnite na . Na prikazovalnikih kuhalnih polj je prikazana stopnja moči 0.

Izklop



- ▶ Za izklop kuhalne plošče pritisnite na .
- ▶ Bodite pozorni na prikazovalnik preostale toplote.

7.1.1 Vklop kuhalnega polja




- ▶ Pritisnite tipko kuhalnega polja (npr. ) od izbranega kuhalnega polja. 0 na prikazovalniku kuhalnega polja sveti svetleje.

7.1.2 Nastavitev stopnje moči

i Na prikazovalniku kuhalnega polja gori nastavljena stopnja moči in se po nekaj sekundah samodejno potemni.




- ▶ Pritisnite na , da nastavite stopnjo moči 5.
- ali
- ▶ Pritisnite na , da nastavite stopnjo moči 9.

7.1.3 Sprememba stopnje moči

- ▶ Pritisnite tipko kuhalnega polja (npr. ) od izbranega kuhalnega polja. Prikazovalnik kuhalnega polja sveti močneje.
- ▶ Pritiskajte na  ali , dokler se na prikazovalniku kuhalnega polja ne pojavi zelena stopnja moči.



7.1.4 Vklop stopnje Power

i Sprednje levo kuhalno polje je opremljeno s stopnjo Power za povečano moč delovanja.




- ▶ Pritisnite tipko kuhalnega polja .
- ▶ Na  pritiskajte toliko časa, da se na prikazovalniku kuhalnega polja pojavi stopnja moči 9.
- ▶ Ponovno pritisnite na . Na prikazovalniku kuhalnega polja se prikaže stopnja moči P. Po 30 minutah se kuhalno polje samodejno preklopi na stopnjo moči 9.

- ▶ Če eno kuhalno polje uporabljate s stopnjo Power P, je delovanje drugega kuhalnega polja na tej strani možno le s stopnjo moči največ 5.
- ▶ Če se stopnja moči 5 poveča, se stopnja Power P preklopi nazaj.

7.1.5 Predčasni izklop stopnje Power

- ▶ Pritisnite tipko kuhalnega polja . Prikazovalnik zasveti močneje.
- ▶ Na  pritiskajte toliko časa, dokler se ne prikaže zelena nižja stopnja moči.

7.1.6 Izklop kuhalnega polja

- ▶ Pritisnite tipko kuhalnega polja (npr. ) od izbranega kuhalnega polja.
- ▶ Na  ali  pritiskajte toliko časa dokler prikazovalnik kuhalnega polja ne prikaže stopnje moči 0. Na prikazovalniku se za kratek čas pojavi 0.

7.1.7 Upoštevajte prikazovalnik preostale toplote

Po izklopu je kuhalno polje še vedno vroče. Na prikazovalniku kuhalnega polja je prikazan H (prikazovalnik preostale toplote). Po zadostnem času ohlajanja (temperatura < 60 °C), tudi ta prikazovalnik kuhalnega polja ugasne.

i Dokler je na prikazovalniku kuhalnega polja prikazan H (prikazovalnik preostale toplote), se ne smete dotikati kuhalnega polja ali nanj polagati toplotno občutljivih predmetov. Obstaja nevarnost opeklin in požara!



- ▶ Bodite pozorni na prikazovalnik preostale toplote.
- ▶ Pazite, da se ne dotaknete vročih kuhalnih mest, prav tako na njih ne odlagajte toplotno občutljivih predmetov.

7.1.8 Uporaba avtomatike segrevanja

i pri aktivirani avtomatiki segrevanja se kuhalno polje samodejno segreva z najvišjo močjo (ojačano segrevanje) in se nato preklopi nazaj na nastavljeno stopnjo moči (stopnja nadaljnega kuhanja). Čas segrevanja je odvisen od nastavljene stopnje nadaljnega kuhanja.

i Pri visokih stopnjah nadaljnega kuhanja so potrebni le relativno nizki časi segrevanja, saj se pri tej nastavitvi na splošno lahko prazna kuhalna posoda prismoji.

Vklop avtomatike segrevanja

- ▶ Pritisnite tipko kuhalnega polja (npr. ) od izbranega kuhalnega polja. Prikazovalnik kuhalnega polja sveti močneje.
- ▶ Na  pritiskajte toliko časa, da se na prikazovalniku kuhalnega polja ne pojavi najvišja stopnja moči 9 ali stopnja Power.

- ▶ Ponovno pritisnite na **+**. Na prikazovalniku se pojavi A.
- ▶ V roku 5 sekund pritisnite na **-**, dokler se na prikazovalniku kahalnega polja ne pojavi stopnja nadaljnega kuhanja. Na prikazovalniku se izmenično pojavljata A in nastavljena stopnja nadaljnega kuhanja za čas trajanja avtomatike segrevanja.

i Po poteku časa segrevanja se moč izbrane stopnje nadaljnega kuhanja zmanjša.

Predčasni izklop avtomatike segrevanja

- ▶ Pritisnite tipko kahalnega polja (npr. **☐**) od izbranega kahalnega polja. Prikazovalnik zasveti močnejše.
- ▶ Na **-** pritisnite toliko časa, dokler se prikaže zelena stopnja moči.

ali

- ▶ Na **+** pritisnite toliko časa, da se na prikazovalniku kahalnega polja pojavi stopnja moči 9. Na prikazovalniku kahalnega polja gori nastavljena stopnja moči in se po nekaj sekundah samodejno potemni. Avtomatika segrevanja seda ni več aktivna.

7.1.9 Uporaba funkcije časovnika

Pogoj

- Kuhalna plošča mora biti vklopljena.

Uporabljate lahko 2 funkciji časovnika:

- Kratkoročen časovnik (ura za kuhanje jajc), brez samodejnega izklopa kahalnega polja
- Izklopna avtomatika (za samodejni izklop kahalnega polja)

Pri obeh funkcijah časovnika lahko nastavite časovni razpon od 1 minute do 99 minut.

i Če najprej pritisnete na **+**, je za začetni čas nastavljen 1 minuta. Če najprej pritisnete na **-**, je za začetni čas nastavljenih 30 minut.

i Po poteku nastavljenega časa na prikazu časovnika, se za nekaj sekund pokaže 00. Hkrati se zasliši nekaj sekund dolgo zvočno opozorilo.

Izklop zvočnega opozorila časovnika

- ▶ Pritisnite na poljubno senzorno tipko nadzorne plošče, da predčasno izklopite zvočno opozorilo.

Nastavite kratkoročen časovnik (ura za kuhanje jajc)

- ▶ Hkrati pritisnite na **+** in **-**. Na prikazovalniku časovnika se za nekaj sekund prikaže 00.
- ▶ Da nastavite zeleni čas trajanja, pritisnite na **+** ali **-**.

Nastavitev izklopne avtomatike

Izklopno avtomatiko lahko nastavite za vsako kahalno polje.

i Po kontrolni lučki kahalnega polja lahko vidite, ali je izklopna avtomatika aktivirana. Kontrolna lučka kahalnega polja sveti vse dokler se kahalno polje, po zaključku nastavljenega časa, samodejno ne izklopi.

i Če je z izklopno avtomatiko aktiviranih več kahalnih polj, kontrolna lučka kahalnega polja utripa z najnižjo vrednostjo časovnika, če ni izbranega nobenega kahalnega polja.

Pogoj

- Izbrano je bilo eno kahalno polje.
- Nastavljena je bila stopnja moči.

- ▶ Hkrati pritisnite na **+** in **-**. Na prikazovalniku časovnika se za nekaj sekund prikaže 00.
- ▶ Da nastavite zeleni čas trajanja, pritisnite na **+** ali **-**.

Nastavljen čas je po zadnjem vstavljanju na prikazovalniku časovnika prikazan le za nekaj sekund.

Spreminjanje nastavitvev časovnika

- ▶ Pritisnite tipko kahalnega polja (npr. **☐**), za katerega želite spremeniti izklopno avtomatiko.
- ▶ Hkrati pritisnite na **+** in **-**. Na prikazovalniku časovnika je prikazan nastavljen čas, prav tako utripa tudi kontrolna lučka kahalnega polja.
- ▶ Da nastavite zeleni čas, pritisnite na **+** ali **-**.

Če je aktivnih več časovnikov

- ▶ Istočasno pritisnite na **+** in **-** toliko časa, dokler ne prične utripati kontrolna lučka za zeleno kahalno polje. Kontrolne lučke kahalnih polj za katere je bil aktiviran časovnik, se aktivirajo v smeri urnega kazalca z začetkom pri kratkoročnem časovniku (ura za kuhanje jajc).
- ▶ Za spremembo nastavljenega časa pritisnite na **+** ali **-**.

Predčasni izklop časovnika

- ▶ Pritisnite tipko kahalnega polja, za katerega želite izklopiti časovnik.
- ▶ Hkrati pritisnite na **+** in **-**. Na prikazovalniku časovnika je prikazan nastavljen čas, prav tako utripa tudi kontrolna lučka kahalnega polja.
- ▶ Pritisnite na **-**, dokler se na prikazovalniku časovnika ne prikaže 00.




7.1.10 Vklop/izklop varovalnega zaklepa za otroke

- i** Če en prikazovalnik kuhalnega polja izmenično prikazuje L in H, je kuhhalno polje še vroče.

Vklop varovalnega zaklepa za otroke



Pogoji:

- Kuhalna plošča je vklopljena.
- Vsa kuhhalna polja so izklopljena.

- ▶ V roku 10 sekund po vklopu hkrati pritisnite senzorni tipki  in  ter nato še enkrat pritisnite senzorno tipko . Na vseh prikazovalnikih kuhalnih polj je prikazan L. Varovalni zaklep za otroke je aktiviran.

Za postopek kuhanja izklopite varovalni zaklep za otroke

- i** Če en prikazovalnik kuhalnega polja izmenično prikazuje 0 in H, je kuhhalno polje še vroče.




- ▶ Hkrati pritisnite senzorni tipki  in . Na vseh prikazovalnikih kuhalnih polj je prikazana stopnja moči 0, prav tako utripa tudi nadzorna lučka kuhalnega polja.
- Na vsakem kuhhalnem polju sedaj lahko nastavite zeleno stopnjo moči.
- Po izklopu kuhalne plošče se varovalni zaklep za otroke ponovno aktivira.

Izklop varovalnega zaklepa za otroke

- i** Če en prikazovalnik kuhalnega polja izmenično prikazuje 0 in H, je kuhhalno polje še vroče.

Pogoji:

- Kuhalna plošča je vklopljena.

- ▶ Hkrati pritisnite senzorni tipki  in  ter nato še enkrat tipko . Vsi prikazovalniki kuhalnega polja prikazujejo stopnjo moči 0. Varovalni zaklep za otroke je izklopljen.

7.2 Uporaba odvoda kuhalne plošče



Pogoj:

- Kuhalna plošča z odvodom kuhalne plošče je vklopljena.


Priporočila za učinkovit odvod pare:

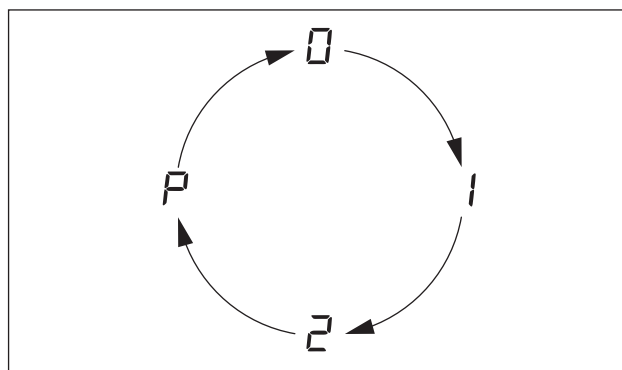
- ▶ Še posebej pri visokih loncih vedno uporabite pokrovko. To poskrbi za učinkovit odvod pare. Poraba energije se zmanjša.
- ▶ Odvod kuhalne plošče vedno uporabljajte le s stopnjo moči, ki je nujno potrebna za učinkovit odvod pare. S tem lahko pri recirkulaciji zraka povečate učinkovitost filtra za vonj.
- ▶ Kuhhalno mesto vedno uporabljajte le s stopnjo moči, ki je nujno potrebna za kuhanje. To zmanjša kuhhalno paro in porabo energije.
- ▶ Preprečite prepih.

7.2.1 Vklop odvoda kuhalne plošče


- ▶ Za vklop odvoda kuhalne plošče pritisnite na  in . Na prikazovalniku stopenj ventilatorja je prikazana 0. Če temu ne sledi nobeno drugo vstavljanje, se odvod kuhalne plošče po nekaj sekundah samodejno izklopi.

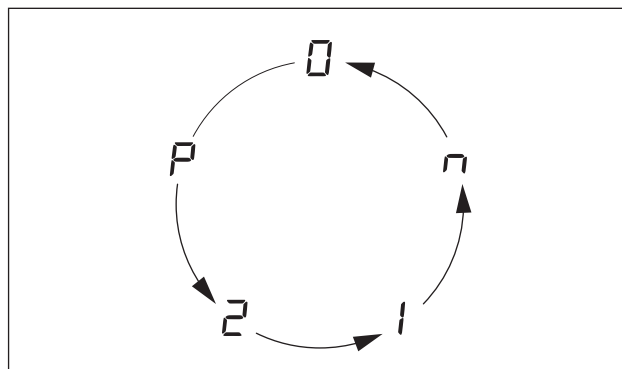
7.2.2 Nastavitev stopnje ventilatorja

- ▶ Pritisnite na , da nastavite stopnjo ventilatorja. Prišlo bo do naslednjega zaporedja stopenj ventilatorja:




SI. 7.1 Zaporedje stopenj ventilatorja 

- ▶ Pritisnite na , da zmanjšate stopnjo ventilatorja. Prišlo bo do naslednjega zaporedja stopenj ventilatorja:







SI. 7.2 Zaporedje stopenj ventilatorja 

7.2.3 Vklop avtomatike za nadaljnje kuhanje

- ▶ Na  pritisnite toliko časa, da se na avtomatiki za nadaljnje kuhanje pojavi stopnja ventilatorja n. Ventilator deluje na stopnji 1 in se po 20 minutah samodejno izklopi.




7.2.4 Izklop odvoda kuhalne plošče

- ▶ Hkrati pritisnite na  in , dokler se na prikazovalniku stopenj ventilatorja ne pojavi 0,
 - ali
 - ▶ Večkrat pritisnite na  ali , dokler se na prikazovalniku stopenj ventilatorja ne pojavi 0.
- Ko prikazovalnik stopenj ventilatorja prikazuje 0, se odvod kuhalne plošče po nekaj sekundah samodejno izklopi.

7.3 Upoštevajte prikazovalnik za servis filtra

Ko je na prikazovalniku stopenj ventilatorja prikazan F (F = Prikazovalnik za servis filtra), je filter z aktivnim ogljem obrabljen (le pri recirkuliranem zraku BHU) in maščobni filter iz nerjavečega jekla potrebuje osnovno čiščenje.

Če še ne želite opraviti menjave filtra, ker na primer kuhate le občasno:



- ▶ Pritisnite na  ali , da zamenjate normalen način delovanja. Na prikazovalniku stopenj ventilatorja je prikazana .

Menjava filtra

- ▶ Izklopite kahalno ploščo z odvodom kahalne plošče.
- ▶ Upoštevajte vse napotke, ki so opisani v poglavju Čiščenje.
- ▶ Zamenjajte filter z aktivnim ogljem.
- ▶ Očistite maščobni filter iz nerjavečega jekla, vstopno šobo, ohišje zračnega kanala in dno ohišja.

Ponastavite prikazovalnik za servis filtra

Ko zamenjate filter z aktivnim ogljem (le pri recirkuliranem zraku) in očistite maščobni filter iz nerjavečega jekla, morate prikazovalnik za servis filtra ponastaviti.

- ▶ Vključite odvod kahalne plošče. Prikazovalnik stopenj ventilatorja prikazuje F.
- ▶ Vsaj 3 sekunde hkrati držite  in , dokler na prikazovalniku stopenj ventilatorja ne začne utripati 0. Po nekaj sekundah, je 0 neprestano prikazana. Prikazovalnik za servis filtra je ponastavljen.

7.4 Varčevanje z energijo

- ▶ Če želite kahalno ploščo z odvodom kahalne plošče uporabljati učinkovito in tako, da prihranite z energijo, upoštevajte vse nasvete o varčevanju z energijo.
- ▶ Pri nakupu kahalne posode pazite na premer dna kahalne posode, saj je običajno naveden le premer zgornjega dela lonca. Premer dna je po navadi manjši.
- ▶ Uporabljajte ekonom lonce. Zaprta pečica in nadtlak prihranita čas in energijo. Vitamini se zaradi kratkega časa pečenja ohranijo.
- ▶ Pazite, da bo v ekonom loncu dovolj tekočine. Če v loncu ni dovolj tekočine, lahko to privede do pregrevanja. Kuhalno polje in lonec se lahko ob pregrevanju poškodujeta.
- ▶ Po možnosti kahalno posodo vedno zaprite z prilegajočo se pokrovko.
- ▶ Velikost kahalne posode izberite v skladu s količino hrane. Velik lonec, ki je premalo napolnjen potrebuje veliko energije.

8 Čiščenje in vzdrževanje

- ▶ Upoštevajte vsa opozorila in varnostne napotke (glejte «2 Varnost»).
- ▶ Prepričajte se, da sta za načrtovano čiščenje in vzdrževanje kuhalna plošča in odvod kuhalne plošče popolnoma izklopljena in ohlajena, da se ne poškodujete (glejte «7 Uporaba»).
- Načrtovano čiščenje in vzdrževanje zagotovi dolgo življenjsko dobo in optimalno delovanje.
- ▶ Držite se naslednjih ciklov čiščenja in vzdrževanja:

Komponenta	Cikel čiščenja
Polje za upravljanje	takoj, ko se umaže
Kuhalna plošča	takoj, ko se umaže, tedensko čiščenje z običajnimi čistili za steklokeramiko
Odvod kuhalne plošče	tedensko
Vstopna šoba in maščobni filter iz nerjavečega jekla	po vsaki pripravi zelo mastnih živil; očistite ročno ali v pomivalnem stroju vsaj enkrat tedensko, ko prikazovalnik stopenj ventilatorja prikazuje F (pri največ 50 °C); površine iz nerjavečega jekla čistite le v smeri brušenja!
Ohišje zračnega kanala	vseh 6 mesecev ali pri menjavi filtra z aktivnim ogljem
Filter z aktivnim ogljem (le pri recirkuliranem zraku)	zamenjajte če opazite vonjave, pri slabši učinkovitosti odvoda zraka ali pri prikazovalniku stopenj ventilatorja F

Tab. 8.1 Cikli čiščenja

8.1 Čistilna sredstva

- i** Z uporabo agresivnih čistilnih sredstev in abrazivnih spodnjih delov loncev, se poškoduje površina in tako nastanejo temni madeži.

Za čiščenje kuhalne plošče potrebujete posebno strgalo za steklokeramično ploščo in primerna čistilna sredstva.

- ▶ Nikoli ne uporabljajte parnih čistilnikov, trdih gobic, abrazivnih sredstev ali kemično agresivnih čistilnih sredstev (npr. čistilo za pečico).
- ▶ Pazite na to, da čistilno sredstvo na noben način ne vsebuje peska, sode, kisline, luga ali kloridov.

Za vstopno šobo in maščobni filter

- ▶ Ne uporabljajte agresivnih čistil, ki vsebujejo kislino ali lug.

8.2 Negovanje kuhalne plošče

- ▶ Kuhalne plošče nikoli ne uporabljajte kot delovno površino ali odlagalno površino.
- ▶ Kuhalne posode ne vlecite ali potiskajte po kuhalni plošči.
- ▶ Lonce in ponve vedno dvigujte.
- ▶ Kuhalna plošča na bo vedno čista.
- ▶ Umazanijo vedno odstranite takoj.
- ▶ Uporabljajte le kuhalno posodo, ki je primerna za steklokeramične kuhalne plošče (glejte «5 Opis naprave»).

8.3 Čiščenje kuhalne plošče

- i** Ko odvod kuhalne plošče deluje, mora biti vanj vgrajena vstopna šoba, da se prepreči vsesavanje majhnih in lahkih predmetov, kot npr. čistilne krpice iz blaga ali papirja.

- ▶ Prepričajte se, da je kuhalna plošča izklopljena (glejte «7 Uporaba»).
- ▶ Počakajte, da se kuhalno polje ohladi.
- ▶ S pomočjo strgala za steklokeramično ploščo iz kuhalne plošče odstranite vso večjo umazanijo in ostanke hrane.
- ▶ Čistilno sredstvo nanesite na mrzlo kuhalno ploščo.
- ▶ Čistilno sredstvo porazdelite s kuhinjskim papirjem ali čisto krpo.
- ▶ Kuhalno ploščo obrišite z mokro krpo.
- ▶ Kuhalno ploščo zdrgnite do suhega s čisto krpo.

Ko je kuhalna plošča vroča:

- ▶ Stopljene ostanke iz plastike, aluminijaste folije, sladkorja oz. sladkih jedi iz vročega kuhalnega polja takoj odstranite s strgalom za steklokeramično ploščo, tako preprečite, da bi se prismodili.

Posebna umazanija

- ▶ Trdovratno umazanijo in madeže (vodni kamen, svetleči madeži biserne barve) odstranite s čistilnimi sredstvi, ko je kuhalna plošča še vroča.
- ▶ Hrano, ki je prekipela iz posode omehčajte z mokro krpo.
- ▶ Ostanke umazanije odstranite s strgalom za steklokeramično ploščo.
- ▶ Semena, drobtine in podobne stvari, ki so padle na kuhalno ploščo med običajnim kuhinjskim delom odstranite takoj, da preprečite praskam na površini.

Spremembe barve in bleščeče površine niso znak poškodb na kuhalni plošči. To ne vpliva na delovanje kuhalne plošče ali na stabilnost steklokeramike.

Spremembe barve na kuhalni plošči nastanejo zaradi odstranjenih in prežganih ostankov.

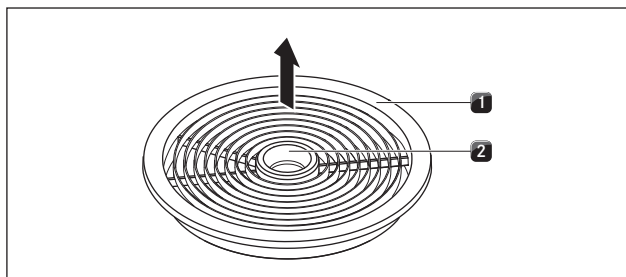
Bleščeče površine nastanejo zaradi abrazije dna lonca, še posebej pri uporabi kuhalne posode z aluminijastim dnom ali zaradi neprimernih čistilnih sredstev. Zelo težko jih je odstraniti.

8.4 Čiščenje odvoda kuhalne plošče

Vstopna šoba in maščobni filter iz nerjavečega jekla absorbirata mastne delce kuhalne pare.

- ▶ Prepričajte se, da sta kuhalna plošča in odvod kuhalne plošče izklopljena (glejte «7 Uporaba»).
- ▶ Počakajte, da prikazovalnik ventilatorja prikaže 0.
- ▶ Odvod kuhalne plošče čistite v skladu s ciklom čiščenja.
- ▶ Površine sistema za odvod zraka čistite z mehko, vlažno krpo, pomivalnim sredstvom ali blagim čistilom za steklo.
- ▶ Posušeno umazanijo zmečajte z vlažno krpo (ne praskajte!).

8.4.1 Odstranjevanje vstopne šobe in maščobnega filtra iz nerjavečega jekla



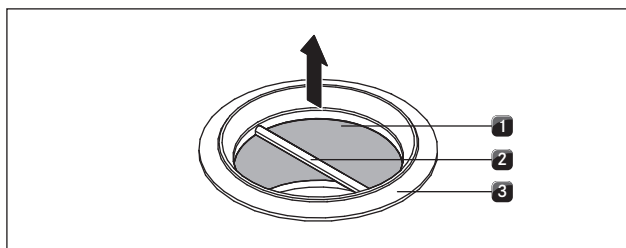
Sl. 8.1 Odstranjevanje vstopne šobe

- [1] Vstopna šoba
[2] Dostopna odprtina

Pogoj:

Prikazovalnik stopenj ventilatorja prikazuje 0.

- ▶ Roko potisnite v dostopno odprtino [2].
- ▶ Izvlecite vstopno šobo [1] od zgoraj navzven.



Sl. 8.2 Odstranjevanje maščobnega filtra iz nerjavečega jekla

- [1] Maščobni filter iz nerjavečega jekla
[2] Ročaj
[3] Sesalna odprtina

- ▶ Maščobni filter iz nerjavečega jekla primite za ročaj [2].
- ▶ Izvlecite maščobni filter iz nerjavečega jekla [1] od zgoraj navzven iz sesalne odprtine [3].

8.4.2 Čiščenje vstopne šobe in maščobnega filtra iz nerjavečega jekla

- i** Površine iz nerjavečega jekla čistite le v smeri brušenja.
- i** Če maščobnega filtra iz nerjavečega jekla ne morete več popolnoma očistiti, morate maščobni filter iz nerjavečega jekla zamenjati.

Ročno čiščenje

- ▶ Uporabljajte razmaščevalna čistilna sredstva.
- ▶ Vstopno šobo in maščobni filter iz nerjavečega jekla sperite z vročo vodo.
- ▶ Vstopno šobo in maščobni filter iz nerjavečega jekla očistite z mehko krtačo.
- ▶ Po čiščenju vstopno šobo in maščobni filter iz nerjavečega jekla dobro sperite z vodo.

Čiščenje v pomivalnem stroju

- ▶ Vstopno šobo in maščobni filter iz nerjavečega jekla sperite s programom pomivanja, pri največ 65 °C.

8.4.3 Vstavljanje vstopne šobe in maščobnega filtra iz nerjavečega jekla

- ▶ Maščobni filter iz nerjavečega jekla primite za ročaj [2].
- ▶ Vstavite maščobni filter iz nerjavečega jekla [1] v sesalno odprtino.
- ▶ Pazite na to, da maščobni filter iz nerjavečega jekla lepo leži na dnu ohišja. Zapah ni predviden in tudi ni potreben.
- ▶ Roko potisnite v dostopno odprtino [2] vstopne šobe.
- ▶ Vstavite vstopno šobo [1] v sredino sesalne odprtine.
- ▶ Vstopno šobo potisnite navzdol, da se slišno zaskoči.

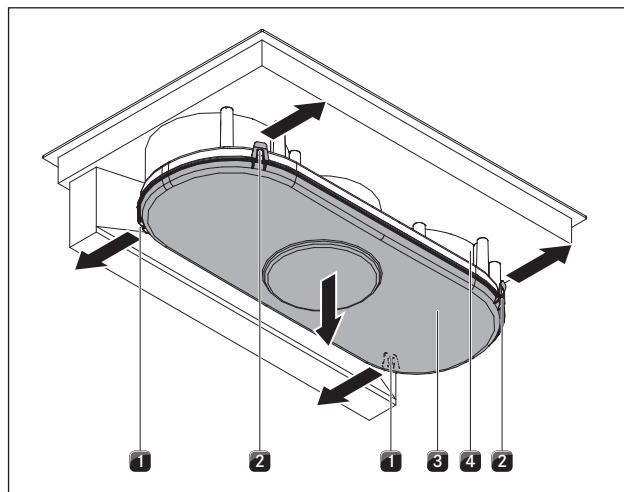
8.5 Čiščenje ohišja zračnega kanala

Na površini ohišja zračnega kanala se lahko nalagajo mastni delci in ostanki vodnega kamna od kuhalne pare. Zato je redno čiščenje zelo pomembno.

Ohišje zračnega kanala se nahaja na spodnji strani kuhalne plošče v spodnji omarici.

8.5.1 Odpiranje ohišja zračnega kanala

- ▶ Prepričajte se, da sta kuhalna plošča in odvod kuhalne plošče izklopljena (glejte «7 Uporaba»).
- ▶ Počakajte, da prikazovalnik stopenj ventilatorja prikaže 0.

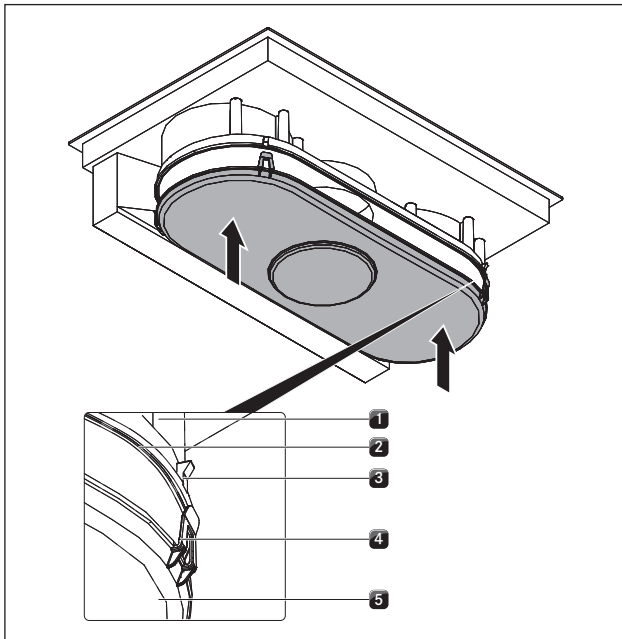


Sl. 8.3 Odpiranje ohišja zračnega kanala

- [1] Zadnji zapah
[2] Sprednji zapah
[3] Dno ohišja
[4] Ohišje zračnega kanala

- ▶ Z eno roko držite dno ohišja [3].
- ▶ Na zadnji strani odprite oba zapaha [1].
- ▶ Odprite oba sprednja zapaha [2].
- ▶ Snemite dno ohišja [3].
- ▶ Ohišje zračnega kanala [4] in dno ohišja [3] očistite z blagim čistilnim sredstvom.

8.5.2 Zapiranje ohišja zračnega kanala



Sl. 8.4 Zapiranje ohišja zračnega kanala

- [1] Ohišje zračnega kanala
- [2] Tesnilo
- [3] Sprejemni kavlji
- [4] Jeziček zapaha
- [5] Dno ohišja

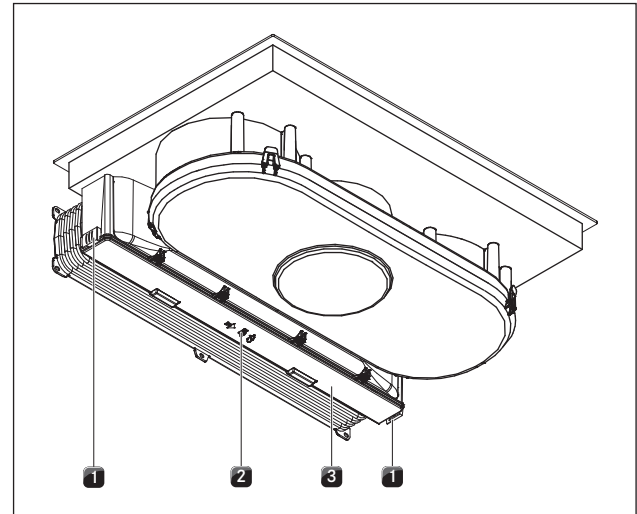
- ▶ Z obema rokama namestite dno ohišja tako [5], da se jezički zapaha [4] na dnu ohišja prekrivajo s sprejemnimi kavlji [3] na ohišju.
- ▶ Dno ohišja vstavite v tesnilno režo [2] na ohišju zračnega kanala [1].
- ▶ Dno ohišja [5] potisnite navzgor, dokler se 4 jezički zapaha (2 spredaj, 2 zadaj) ne zaskočijo v sprejemnih kavljih [3].
- ▶ Preverite, ali so vsi 4 jezički zapaha [4] pravilno zaskočeni.

8.6 Menjava filtra z aktivnim ogljem

Le ko odvod kuhalne plošče deluje z recirkulacijo zraka, sta zraven maščobnega filtra iz nerjavečega jekla vstavljeni tudi dva filtra z aktivnim ogljem. Filtri z aktivnim ogljem nase vežejo vonjave, ki nastajajo med postopkim kuhanjem.

i Ko prikazovalnik stopenj ventilatorja prikazuje F (prikazovalnik za servis filtra) to pomeni, da je treba zamenjati filtre z aktivnim ogljem. Filter z aktivnim ogljem BAKF lahko najdete pri vašem specializiranem trgovcu, ali pa stopite v stik z BORA preko spletne strani www.bora.com.

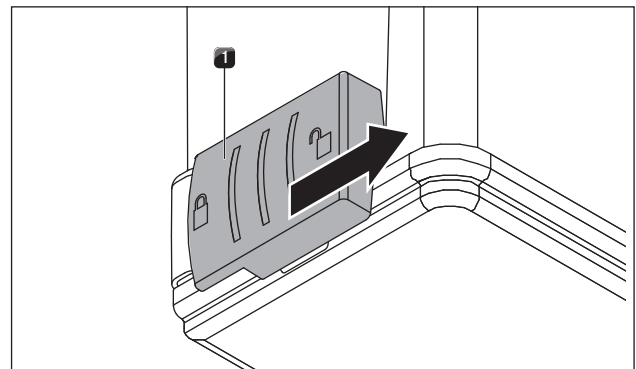
- ▶ Prepričajte se, da sta kuhalna plošča in odvod kuhalne plošče izklopljena.
- ▶ Počakajte, da se na prikazovalniku stopenj ventilatorja prikaže 0.



Sl. 8.5 Odklepanje pokrova ohišja filtra z aktivnim ogljem

- [1] Zunanji zapah
- [2] Sredinski zapah
- [3] Pokrov ohišja filtra z aktivnim ogljem

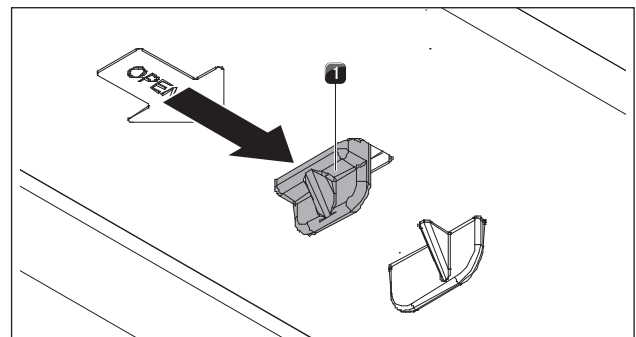
Odstranjevanje filtra z aktivnim ogljem



Sl. 8.6 Odprite zunanji zapah

- [1] Zunanji zapah

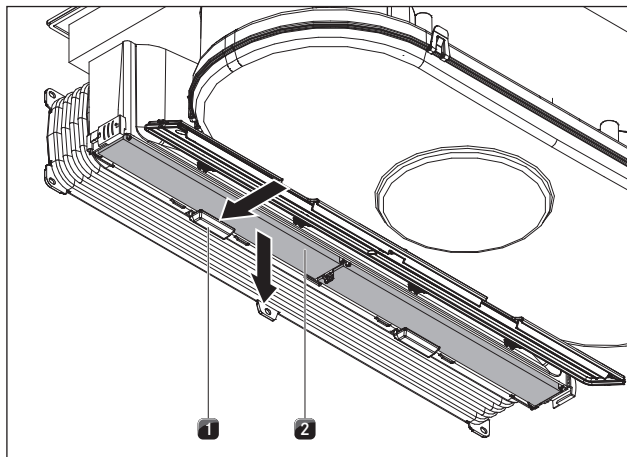
- ▶ Odprite oba zunanja zapaha [1].



Sl. 8.7 Odprite srednje zapiralo

- [1] Sredinski zapah

- ▶ Odprite zapah na sredini [1].
- ▶ Pokrov ohišja potisnite navzdol, dokler se ne zaskoči.

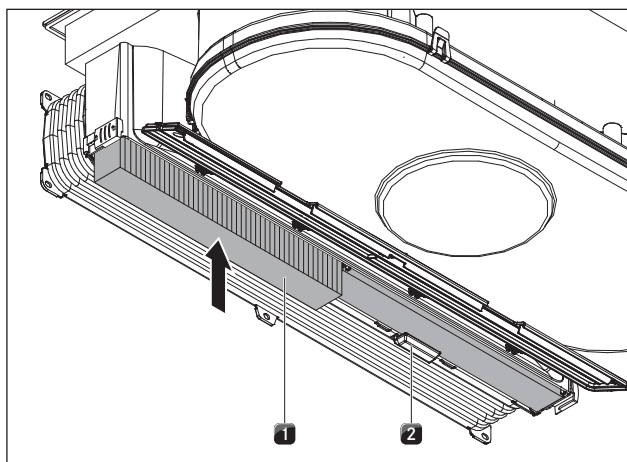


Sl. 8.8 Odstranjevanje filtra z aktivnim ogljem

- [1] Držalo filtra
[2] Filter z aktivnim ogljem

- ▶ Z eno roko držite filter z aktivnim ogljem [2].
- ▶ Držalo filtra [1] potisnite nazaj.
- ▶ Filter z aktivnim ogljem odstranite s potegom navzdol.
- ▶ Uporabljenega filtra za aktivnim ogljem ne zavržite med gospodinjske odpadke.

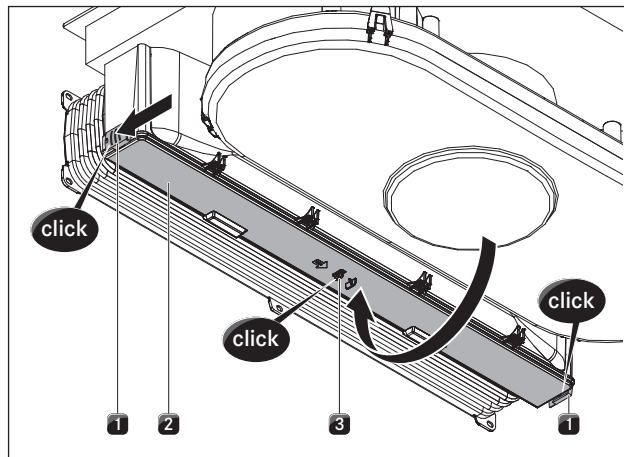
Vstavljanje filtra z aktivnim ogljem



Sl. 8.9 Vstavljanje filtra z aktivnim ogljem

- [1] Filter z aktivnim ogljem
[2] Držalo filtra

- ▶ Novi filter z aktivnim ogljem [1] namestite tako, da puščica kaže nazaj in je vidna od spodaj.
- ▶ Filter z aktivnim ogljem potisnite v ohišje.
- ▶ Filter z aktivnim ogljem potisnite navzgor, da se držalo filtra [2] zaskoči.



Sl. 8.10 Zapiranje pokrova ohišja filtra z aktivnim ogljem

- [1] Zunanji zapahi
[2] Pokrov ohišja filtra z aktivnim ogljem
[3] Sredinski zapah

- ▶ Dvignite pokrov ohišja filtra z aktivnim ogljem [2] navzgor.
- ▶ Pritiskajte na sredino pokrova ohišja filtra z aktivnim ogljem, dokler se sredinski zapah [3] ne zaskoči.
- ▶ Pokrov ohišja filtra z aktivnim ogljem pritiskajte na strani in zaprite zunanje zapah [1] dokler se ne zaskočijo.

Upoštevajte prikazovalnik za servis filtra

- ▶ Ponastavite prikazovalnik za servis filtra (glejte «7 Uporaba»).

9 Odprava napak

► Upoštevajte vsa opozorila in varnostne napotke (glejte «2 Varnost»).

Situacija uporabe	Vzrok	Pomoč
Kuhalna plošča ali ventilator se ne vklopita.	Varovalka ali prekinjevalec električnega tokokroga napeljava v stanovanju ali hišne napeljava je pokvarjen.	Zamenjajte varovalko. Ponovno vklopite prekinjevalec električnega tokokroga.
	Varovalka ali prekinjevalec električnega tokokroga se večkrat sproži.	Pokličite servisno ekipo BORA.
	Napajalna povezava je prekinjena.	Napajalno povezavo naj preveri električar.
Pri uporabi nove kuhalne plošče se pojavljajo vonjave in para.	To je normalno za povsem nove naprave.	Počakajte, da naprava deluje nekaj ur. Če se vonj pojavlja dalj časa o tem obvestite servisno ekipo BORA.
Na prikazovalniku kuhalnega polja je prikazan L.	Varovalni zaklep za otroke je vklopljen.	Izklop varovalnega zaklepa za otroke (glejte «7 Uporaba»).
Eno kuhavno polje ali cela kuhalna plošča se samodejno izklopi.	Kuhavno polje predolgo deluje.	Ponovno začnite uporabljati kuhavno polje (glejte «7 Uporaba»).
	Sprožila se je zaščita pred pregrevanjem.	(glejte «5 Opis naprave»)
Stopnja Power se samodejno predčasno prekine.	Sprožila se je zaščita pred pregrevanjem.	(glejte «5 Opis naprave»)
Na prikazovalniku stopenj ventilatorja je prikazan E.	Ena ali več senzornih tipk je pokritih, npr. dotik s prstom ali odloženi predmeti.	Očistite polje za upravljanje oz. odstranite predmete (glejte «5 Opis naprave»).
E-□□ se porazdeli na vse 4 prikazovalnike kuhalnih polj, kuhalna plošča pa se med uporabo izklopi.		
Na prikazovalniku kuhalnega polja je prikazan E.	Prišlo je do napake v elektroniki.	Napajalno povezavo kuhalne plošče prekinite za prib. 1 minuto. Če je po ponovni vzpostavitvi napajanja težava še vedno prisotna, si zabeležite številko napake in stopite v stik s servisno ekipo BORA.
Na prikazovalniku stopenj ventilatorja je prikazan F.	Čas delovanja filtra je presežen.	Zamenjajte filter z aktivnim ogljem (le pri recirkuliranem zraku) in temeljito očistite maščobni filter iz nerjavečega jekla. Pri močni umazaniji se priporoča zamenjava maščobnega filtra iz nerjavečega jekla (glejte «8 Čiščenje in vzdrževanje»).
Učinkovitost odvoda zraka odvoda kuhalne plošče se je zmanjšala.	Maščobni filter iz nerjavečega jekla je močno umazan.	Čiščenje ali zamenjava maščobnega filtra iz nerjavečega jekla.
	Filter z aktivnim ogljem je močno umazan (le pri recirkuliranem zraku).	Zamenjava filtra z aktivnim ogljem.
	V ohišju zračnega kanala se nahaja predmet (npr. krpa za čiščenje).	posesan predmet odstranite.
	Ventilator je pokvarjen, ali pa se je zrahljala povezava kanala.	Stopite v stik s servisno ekipo BORA.

Tab. 9.1 Odpravljanje napak

► V vseh drugih primerih stopite v stik s servisno ekipo BORA (glejte «11 Garancija, tehnični servis, nadomestni deli in pribor»).

10 Razgradnja, demontaža in odlaganje med odpadke

- ▶ Upoštevajte vsa opozorila in varnostne napotke (glejte «2 Varnost»).

10.1 Razgradnja

Pod razgradnjo se razume dokončna razgradnja in demontaža. V primeru razgradnje se lahko naprava vgradi v kakšno drugo pohištvo, se zasebno proda ali pa se odloži med odpadke.

- i** Pritrjevanje in priključitev električnega in plinskega priključka lahko izvede le pooblaščen strokovno osebje.

- ▶ Pri razgradnji izključite napravo (glejte «7 Uporaba»)
- ▶ Napravo izklopite iz električnega napajanja.

10.2 Demontaža

Izgradnja zahteva, da je naprava dostopna za demontažo in da je izklopljena iz napajanja.

- ▶ Zrahljajte pritrditev naprave.
- ▶ Odstranite silikonske fuge.
- ▶ Napravo odklopite od kanala za odvod zraka.
- ▶ Napravo vzemite ven iz delovne plošče.
- ▶ Odstranite preostale dodatke.
- ▶ Staro napravo in umazano dodatno opremo odložite med odpadke, kot navaja točka „Okolju prijazno odlaganje med odpadke“.

10.3 Okolju prijazno odlaganje med odpadke

Odlaganje transportne embalaže med odpadke

- i** Embalaža ščiti napravo pred poškodbami med transportom. Embalažni materiali so izbrani na način, da so okolju prijazni in jih je zato možno reciklirati.

Reciklaža embalaže v materialnem krogotoku prihrani surovine in zmanjšuje odpadke. Vaš specializirani trgovec bo embalažo sprejel nazaj.

- ▶ Embalažo predajte vašemu specializiranemu trgovcu ali
- ▶ embalažo med odpadke odložite pravilno in ob tem upoštevajte regionalne predpise.

Odlaganje odpadkov

Nepotrebne ali uporabljene odpadne dele (filter z aktivnim ogljem, ...) ustrezno zavržite ob upoštevanju regionalnih predpisov.

Odlaganje stare naprave med odpadke



Električne naprave, ki so označene s tem znakom, po končani življenjski dobi ne spadajo med gospodinjske odpadke. Med odpadke jih je treba odložiti na zbirnem mestu za recikliranje električnih ali elektronskih naprav. Informacije o tem lahko po potrebi pridobite od občinske ali lokalne uprave.

Električne in elektronske stare naprave pogosto še vedno vsebujejo dragocene materiale. Vendar pa vsebujejo tudi škodljive snovi, ki so bile nujno potrebne za njihovo delovanje in varnost. Če jih odložimo med ostale odpadke ali z njimi nepravilno ravnamo, lahko škodujejo zdravju ljudi in okolju.

- ▶ Stare naprave v nobenem primeru ne odložite med gospodinjske odpadke.
- ▶ Staro napravo odpeljite do regionalnega zbirnega mesta za vračilo in recikliranje električnih in elektronskih gradbenih delov in drugih materialov.

11 Garancija, tehnični servis, nadomestni deli in pribor

- Upoštevajte vsa opozorila in varnostne napotke (glejte «2 Varnost»).

11.1 Garancija proizvajalca družbe BORA

Družba BORA svojim strankam zagotavlja 2-letno garancijo za svoje izdelke. Ta garancija velja za končnega kupca poleg zakonsko določenih garancijskih zahtevkov do prodajalca naših izdelkov.

Garancija proizvajalca velja za izdelke BORA, navedene tukaj, ki so bili kupljeni pri pooblaščenih prodajalcih BORA ali prodajalcih, šolanih s strani družbe BORA, in znotraj Evropske unije (čezmorska ozemlja so izključena) v Švici, Lihtenštajnu, Ukrajini, Rusiji, Norveški, Srbiji, Izraelu, Združenem kraljestvu, Islandiji, Indiji, Avstraliji in Novi Zelandiji ter so nameščene, z izjemo izdelkov BORA, ki so označeni kot univerzalni izdelki ali izdelki dodatne opreme:

- Kuhalne plošče
- Sistemi odvoda pare
- Ventilatorji

Garancija proizvajalca, ki velja 2 leti, začne teči v trenutku, ko prodajalec BORA preda izdelek BORA končnemu kupcu.

Garancijo proizvajalca lahko podaljšate na 3 leta z registracijo na spletni strani www.mybora.com.

Garancija proizvajalca predpostavlja, da je izdelek BORA ustrezno (v skladu s specifikacijami tehničnega priročnika za ventilacijo in navodil za uporabo družbe BORA, ki so veljavna v času namestitve) vgradil pooblaščen prodajalec BORA. Končni kupec se mora pri uporabi držati specifikacij in napotkov v navodilih za uporabo.

V primeru uveljavitve garancije proizvajalca je treba okvaro sporočiti neposredno družbi BORA ter posredovati račun, ki ste ga prejeli ob nakupu. Alternativno lahko predložite dokazilo o nakupu z registracijo na spletni strani www.mybora.com.

Družba BORA zagotavlja, da so vsi izdelki BORA brez materialnih in proizvodnih napak. Napaka mora že obstajati v času dostave izdelka končnemu kupcu. V primeru uveljavitve garancije se garancija ne prekine in ne začne ponovno teči.

Družba BORA bo okvare izdelkov BORA popravila ali zamenjala po lastni presoji. Vse stroške za odpravo napak, ki jih pokriva garancija proizvajalca, nosi družba BORA.

Garancija proizvajalca družbe BORA ne zajema zlasti naslednjega:

- Izdelkov BORA, ki niso bili kupljeni pri pooblaščenem prodajalcu BORA ali pri prodajalcih, šolanih s strani družbe BORA
- Poškodb, nastalih zaradi neupoštevanja navodil za uporabo (vključuje tudi vzdrževanje in čiščenje izdelka). To predstavlja nepravilno uporabo.
- Poškodb, ki so nastale zaradi normalne obrabe, npr. sledi uporabe na kuhalni plošči
- Poškodb zaradi zunanjih vplivov (kot so transportne poškodbe, kondenzacija, naravne nesreče, kot so udari strele)
- Poškodb, ki jih povzročijo popravila ali poskusi popravil, ki jih ni opravila družba BORA ali s strani družbe BORA pooblaščen oseba
- Poškodb steklokeramike
- Poškodbe zaradi nihanj električne napetosti

- Posledične škode ali odškodninske zahtevke, ki presega okvaro
- Poškodbe na plastičnih delih

Zakonskih terjatev, zlasti pravnih zahtevkov za pomanjkljivosti ali odgovornost za izdelke, niso omejeni z jamstvom in jih je mogoče uveljavljati brezplačno.

Če okvara ni zajeta v garanciji proizvajalca, se storitve tehnične službe BORA vseeno lahko koristijo.

Nastalih stroškov družba BORA ne krije.

Za te garancijske pogoje se uporabljajo zakoni Zvezne republike Nemčije.

Tako lahko stopite v stik z nami:

BORA Vertriebs GmbH & Co KG, Innstraße 1, 6342 Niederndorf, Österreich

- Telefon: +800 7890 0987 od ponedeljka do četrтка od 08:00 – 18:00 ure in v petek od 08:00 – 17:00 ure
- E-pošta: info@bora.com

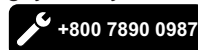
11.1.1 Podaljšek garancije

Z registracijo na spletnem mestu www.bora.com/registration lahko podaljšate garancijo.

11.2 Servis

Servis BORA:

glejte zadnjo stran navodil za uporabo in montažo



- V primeru motenj, ki jih ne znate sami odpraviti, stopite v stik s specializiranim trgovcem BORA ali servisno ekipo BORA. Servis BORA potrebuje tipsko oznako in serijsko številko vaše naprave (številka SŠ). Oba podatka najdete na tipski tablici na prilogi h garancijiter na dnu naprave.

11.3 Nadomestni deli

- Za popravila uporabljajte le originalne nadomestne dele.
- Popravila lahko izvaja samo servisna ekipa BORA.



Nadomestni deli so na voljo pri vašem prodajalcu BORA in na spletni servisni strani BORA na naslovu www.bora.com/service ali pod navedeno številko storitve.

11.4 Pribor

- Maščobni filter iz nerjavnega jekla BFF
- Rešetka odvoda pare BFIED
- Rešetka odvoda pare Basic/GP4 GP4ED
- Tesnilni trak UDB25
- Okvir kuhalne plošče BKR760

Posebni pribor BHA:

- Komplet za predelavo napeljave za recirkulacijo zraka BUSU
- Podaljšek kanala za odvod zraka BLAVH1

Posebni pribor BHU:

- Komplet filtrov z aktivnim ogljem BAKFS
- Komplet za predelavo napeljave za odvod zraka BUSAE

Navodila za uporabo in montažo:

Original

Prevod

Proizvajalec: BORA Vertriebs GmbH & Co KG

Posredovanje in razmnoževanje tega dokumenta ali njegova uporaba in posredovanje njegove vsebine ni dovoljeno brez izrecnega dovoljenja.

Ta navodila za uporabo in montažo so bila ustvarjena z veliko natančnostjo. Kljub temu pa se lahko zgodi, da dodatne tehnične spremembe še niso bile dopolnjene oz., da določene vsebine še niso bile prilagojene. Opravičujemo se za nevspečnosti. Posodobljeno različico lahko naročite pri servisni ekipi BORA. Tiskarske napake in zmote so pridržane.

© BORA Vertriebs GmbH & Co KG

Vse pravice pridržane.

(D)

BORA Lüftungstechnik GmbH

Rosenheimer Str. 33
83064 Raubling
Nemčija
T +49 (0) 8035 / 9840-0
F +49 (0) 8035 / 9840-300
info@bora.com
www.bora.com

(A)

BORA Vertriebs GmbH & Co KG

Innstraße 1
6342 Niederndorf
Avstrija
T +43 (0) 5373 / 62250-0
F +43 (0) 5373 / 62250-90
mail@bora.com
www.bora.com

(INT)

BORA Holding GmbH

Innstraße 1
6342 Niederndorf
Avstrija
T +43 (0) 5373 / 62250-0
F +43 (0) 5373 / 62250-90
mail@bora.com
www.bora.com

(AU) (NZ)

BORA APAC Pty Ltd

100 Victoria Road
Drummoyne NSW 2047
Avstralija
T +61 2 9719 2350
F +61 2 8076 3514
info@boraapac.com.au
www.bora-australia.com.au

